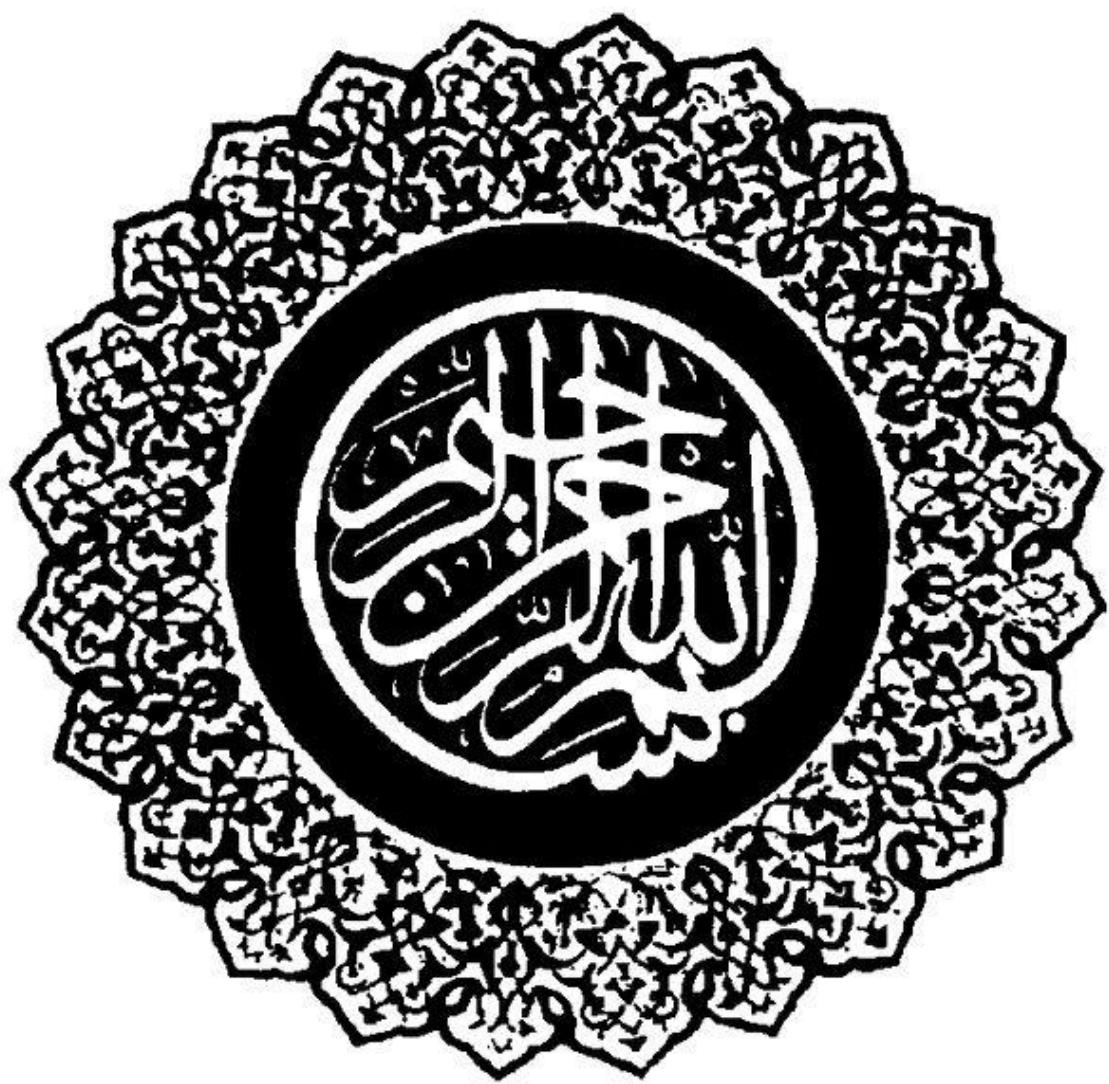


# به فکر صادرات باش

تألیف: گروهی از استادان دانشگاه ماساچوست

ترجمه: صدیف بیگ زاده - علی فتحی



۱	به فکر صادرات باش
۱	از کجا شروع کنیم؟
۱	برنامه بازاریابی من باید شامل چه مواردی باشد؟
۱	چگونه می‌توانم محصولات مرا از اینجا به آنجا ببرم؟
۲	چگونه پرداخت کنم؟
۲	شروع تفکر درباره صادرات
۵	برای اینکه صادر کننده موفقی باشیم چه الزاماتی مورد نیاز است؟
۷	چگونه شروع کنیم؟
۹	دفتر سرمایه گذاری و تجارت بین الملل ماساچوست
۹	<b>مس دولپیمنت (پیام توسعه)</b>
۹	صندوق ضمانت صادرات ماساچوست
۱۰	دفتر توسعه کسب و کار ماساچوست
۱۲	پایگاه داده های تجاری ملی National Trade Data Bank
۱۲	انجمن های تجاری: Trade association
۱۲	دوایر بین الملل بانک های تجاری:
۱۳	کتابخانه ها: Libraries
۱۳	نویسنده گان / ناشرین روزنامه ها و مجلات صنعتی و تجاری:
۱۳	فورواردرهای بار: Freight Forwarder
۱۳	کریرها: Carriers
۱۴	شرکتهای حسابداری عمومی معتبر
۱۴	نمایشگاههای تجاری داخلی: Domestic trade shows
۱۴	اتاق های بازرگانی: chambers of commerce

۱۵	انجمن کسب وکارهای کوچک‌تر نیوانگلند (SBANE)
۱۷	«چگونه می‌توانم به تحقیق در مورد بازارهای بالقوه در خارج از کشور بپردازم؟»
۱۸	«مرحله ۱: انتخاب بازارهای هدف»
۱۸	سیستم همیاراتوماتیک مکان یاب تجاری بازارگانی های کوچک (SBAAtlas)
۲۰	مرحله ۲: ارزشیابی بازارهای هدف بالقوه
۲۱	تحقیق در بازار صنایع و بازارکشوری با استفاده از کتابخانه تحقیقات بازار خدمات تجاری
۲۱	دایرۀالمعارف صادرکنندگان Dun
۲۲	«مجموعه‌های فرهنگ نما»
۲۳	توضیحات مقدماتی در مورد کشورهای جهان
۲۳	«راهنمای تجاری کشور»
۲۳	«چگونه محصول خود را صادر کنم؟»
۲۴	«کanal‌های مستقیم توزیع (پخش)»
۲۴	فروش مستقیم به دلالان خردۀ فروش یا مصرف کنندگان نهایی
۲۵	«انتخاب نماینده فروش خارجی برای معرفی شرکت»
۲۵	«یافتن نماینده/ توزیع کننده»
۲۵	«انتساب یک توزیع/ پخش کننده»
۲۶	«ارائه مجوز (کسب مجوز)»
۲۶	«اقدام به تجارت مشترک»
۲۷	کanal‌های غیر مستقیم توزیع(پخش)
۲۷	«شرکت های مدیریت صادرات (EMC‌ها)»
۲۸	مرکز صادرات ماساچوست
۲۸	«شرکت‌های تجارت صادراتی(ETC‌ها)»

۲۸ .....	«بازرگان صادراتی»
۲۹ .....	نمايندگان صادراتي
۲۹ .....	«نمايندگان کميسيون»
۲۹ .....	«نماينده خريداري كنترل شده كشور»
۲۹ .....	تصميم‌گيري (کانال‌های مستقيم در برابر کانال‌های غيرمستقيم توزيع (بخش))
۳۰ .....	مزايای کانال‌های مستقيم
۳۰ .....	معايب کانال‌های مستقيم
۳۰ .....	مزايای کانال‌های غير مستقيم
۳۰ .....	معايب کانال‌های غير مستقيم
۳۱ .....	«چگونه محصولم را ترفع دهم؟»
۳۱ .....	ايجاد ليدهای تجاري (Lead)
۳۳ .....	شركت در نمايشگاههای تجاري خارجي
۳۴ .....	نمايشگاه کاتالوگ چند ايالتي شركت‌های آمريكا
۳۴ .....	برنامه خريدار بين المللی (IBP)
۳۵ .....	«بازدید از بازار»
۳۶ .....	مسئولين اصلی پست خدمات خارجي
۳۶ .....	مسئول اسناد
۳۶ .....	Carnets
۳۶ .....	«نماينده های تجاري مج ميکر (Matchmaker)
۳۷ .....	«چگونه محصولم را برای صادرات مهيا کنم؟»
۳۸ .....	«چگونه می توان بررسی کرد که کدام اصلاحات محصول، ضروری می باشد»
۳۹ .....	«قيمت گذاري»

٤٢	<u>شخص حقیقی و حقوقی عامل حمل و نقل باربری</u>
٤٣	«هزینه ها»
٤٤	<u>انتخاب و ارزیابی شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری»</u>
٤٥	«یافتن شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری»
٤٦	«اهمیت روابط صادرکننده/حمل و نقل باربری»
٤٧	«آیا من به پروانه یا مجوز صادراتی نیاز دارم؟»
٤٨	«مسئولانی که به اداره صادرات می پردازند»
٥٠	«اظهارنامه صادراتی شرکت باربری (دریایی) (SED)
٥١	«نامه مربوط به دستورالعمل یا راهنمایی های شرکت باربری»
٥٢	«پیش‌نویسی تجاری»
٥٢	«بارنامه»
٥٣	«Lisit بسته بندی (Packing list)
٥٤	لیست بسته بندی صادراتی
٥٤	«مجوز مبدأ»
٥٤	«کنسولی (سفراتی)»
٥٥	«مجوز بازرگانی»
٥٥	«رسید لنگرگاه ، رسید انبار»
٥٥	«مجوز بیمه»
٥٦	از چه نوع وسیله حمل و نقل باید استفاده کنم؟
٥٧	بسته بندی محموله شما
٥٨	«Labeling (لیبل زنی)»
٥٩	«هزینه حمل را چه کسی پرداخت می کند»

۶۳	«بیمه نرمال»
۶۴	«بیمه پیشامدی»
۶۴	<u>«شیوه های پرداخت»</u>
۶۴	«روش های پرداخت کدامها هستند؟»
۶۵	اعتبار نامه تجاری (LC)
۶۶	«خلاصه مراحل مربوط به اعتبار نامه»
۶۷	«مجموعه اسنادی»
۶۹	«حساب باز»
۶۹	«فروش به صورت بارنامه‌ای (با کالای ارسالی)»
۶۹	«برخی ملاحظات در زمان تصمیم‌گیری درمورد شکل پرداختی»
۷۰	«پرداخت با چه ارزی صورت گیرد؟»
۷۱	«چگونه یک بانک بین المللی می‌تواند به من کمک کند؟»
۷۲	«آیا تامین مالی برای صادرکنندگان تجارت‌های کوچک وجود دارد؟»
۷۳	«اداره تجارت‌های کوچک آمریکا(US)»
۷۵	«دولت ایالتی ماساچوست»
۷۶	«بانک صادرات - واردات ایالات متحده آمریکا»
۷۷	برنامه وام مستقیم
۷۷	برنامه بیمه اعتبار صادرات
۷۸	«(دپارتمان کشاورزی US
۷۸	برنامه گارانتی اعتبار صادراتی و برنامه گارانتی اعتبار صادرات واسطه ای
۷۸	«چگونه می‌توانم ریسک خود را کمتر کنم؟»
۷۹	«ریسک‌های تجاری»

۷۹	«مشارکت در برنامه بیمه اعتبار صادرات»
۸۰	«فاکتور کردن پرداخت‌های خارجی»
۸۱	«ریسک‌های تبادلات ارزی»

## به فکر صادرات باش

- چرا کسب وکار کوچک شما باید صادرات را در نظر بگیرد؟
- چگونه کسب وکار شما از صادرات منتفع می‌شود؟
- چرا صادرات انجام نمی‌دهید؟
- برای اینکه صادرکننده موافقی باشید چه الزاماتی مورد نیاز است؟

## از کجا شروع کنیم؟

- آیا برای محصول من بازار خارجی وجود دارد؟
- چگونه درباره بازارهای بالقوه خارجی تحقیق نمایم؟
- چگونه می‌توانم درباره فرهنگ و محیط کسب وکار کشور یاد بگیرم؟

## برنامه بازاریابی من باید شامل چه مواردی باشد؟

- کالای خود را چگونه صادر نمایم؟
- محصول خود را چگونه معرفی نمایم؟
- محصول خود را چگونه برای صادرات آماده کنم؟

## چگونه می‌توانم محصولات مرا از اینجا به آنجا ببرم؟

- فورواردرهای بار<sup>۱</sup> چگونه می‌توانند کمک کنند؟
- آیا به مجوز صادراتی نیاز دارم؟
- آیا اسناد حمل به طور صحیح الزامات قانونی آمریکا را برآورده می‌کند؟

---

۱- فورواردری به خدماتی اطلاق می‌شود که طی آن شخص یا یک شرکت حقوقی در قبال دریافت اجرت، مقدرات انتقال کالا از یک کشور به کشور دیگر را فراهم می‌کند.

- از چه اسناد حمل باید استفاده کنم؟
- آیا کالاهای من بطور مناسب بسته بندی و لیبل گذاری<sup>۲</sup> شده اند که شده اند که بتوانند در وضعیت مناسب به مقصد برسند؟
- هزینه حمل را چه کسی می پردازد؟
- آیا حمل کالا در مقابل صدمه و آسیب، خسارت و سرقت بیمه شده است؟

### **چگونه پرداخت کنم؟**

- روش‌های پرداخت چگونه است؟
- از کدام واحد پولی استفاده کنیم؟
- بانک‌های بین المللی چگونه می‌توانند کمک کنند؟
- آیا برای تامین مالی صادرکنندگان کوچک روشنی وجود دارد؟
- چگونه می‌توانم ریسک را کاهش دهم؟

### **شروع تفکر درباره صادرات**

- چرا کسب وکار کوچک شما باید صادرات را در نظر بگیرد؟
- کسب وکار شما چگونه از صادرات منتفع خواهد شد؟
- چرا به صادرات اقدام نمی‌کنید؟
- برای اینکه صادرکننده موفقی باشید چه الزاماتی مورد نیاز است؟

کسب وکارهای کوچک سهم بسیار بزرگی از صادرات کشورها را تشکیل می‌دهند. آنها دریافتند که می‌توانند در مرزهای خارج رقابت نمایند. بازارها نه تنها در کانادا و اروپای

---

۲ - برچسب گذاری

غربی بلکه در آسیا، آفریقا، آمریکای جنوبی و خاورمیانه نیز تحت حمله قرار گرفته‌اند. در خارج از مرزها نیز بازار وجود دارد. به دنبال آن باشید.

- شرکت‌های کوچک بسیاری صادرات انجام می‌دهند، چرا شما صادر کننده نباشید؟

الصادرات فعالیت بسیار دشواری نیست. اغلب عدم اطمینان و عدم تمایل به صادرات به علت فقدان دانش درباره آن است. صادرات به معنی فرصت‌های تجاری جدید و افزایش فروش است. با دقت در برنامه‌ریزی، حتی کوچکترین شرکت‌ها هم می‌توانند در صحنه بین المللی موفق شوند. هدف این نوشتار کمک به تلاش‌های آغازین در مورد صادرات است. برای آشنایی با اصولی که موجب موفقیت صادرات در بازارهای خارجی می‌شود، باید وقت بگذارید. این بخش چگونگی شروع صادرات، عناصر و اجزای برنامه صادراتی Exporting Plan چگونگی تهیه محصولات و کالاهای خارج، روش‌های پرداخت و برنامه‌های تامین مالی صادراتی موجود را ارائه خواهد نمود.

- کسب و کار شما چگونه از صادرات منتفع خواهد شد؟

شرکت‌هایی که خودشان را به بازار داخلی محدود می‌کنند در تامین سرمایه حاصل از منافع توسعه بازارهای جدید خارجی بی بهره می‌مانند. این منافع و مزایا عبارتند از:

- فرصت‌های جدید رشد

- ایده‌ها، رویکردها و تکنیک‌های بازاریابی آموخته شده در بازارهای جهانی می‌تواند به طور موفقیت آمیزی در آمریکا نیز به کار رود.

- می‌تواند به واسطه تنوع در بازارهای بین‌المللی و همچنین ورود به گوشه‌های بازار Niche Market شرکت‌ها را تقویت نماید.

- ابزاری است برای جبران نوسانات دوره‌ای و فصلی در فروش‌های داخلی

- جایگزینی است برای صنایعی که با رقابت شدید شرکت‌های خارجی برای فروش در بازار آمریکا مواجه هستند.

- موفقیت در خارج، اغلب تاثیر مثبتی بر وجهه و تصویر داخلی شرکت خواهد داشت.

- تجربه بین المللی، رقابت داخلی از طریق پاسخ به ترجیحات انواع جدید مصرف کنندگان و خریداران، توانایی مدیریت را برای رقابت داخلی تقویت خواهد نمود.

مدیریت یک شرکت مبتدی می‌تواند خود را به عنوان یک شرکت مخاطره‌پذیر در عرصه‌های بین المللی مطرح نماید. مراحل متوالی تعهد براساس شرایط اختصاصی، ظرفیت و توانایی‌ها (قابلیت‌ها) وجود دارد. در اینجا درباره چگونگی شروع صادرات برای اولین بار، اطلاعات موردنیاز، خدمات موجود و نگرشی‌کلی درباره مکانیزم صادرات، اطلاعاتی ارائه خواهد شد.

- چرا اقدام به صادرات نمی‌کنید؟

تعداد بسیاری از مالکین کسب و کارهای کوچک‌تر در آمریکا، بهانه‌ای برای اجتناب از فروش محصولات خود در خارج از کشور مطرح می‌کنند. دلیل شما برای عدم صادرات چیست؟

- کسب و کار من بیش از حد کوچک است.

- در حال حاضر از فروش در آمریکا راضی هستیم.

- از تجارت با کسانی که انگلیسی صحبت نکرده و از دلار آمریکا استفاده نمی‌کنند احساس راحتی نمی‌کنیم.

- فروش به کشورهای خارجی بسیار پیچیده است.

- من هنوز در بازار داخل ثبت نشده‌ام.

- نمی‌دانم از کجا باید شروع کرد.

- تاکنون به طور جدی درباره آن فکر نکرده‌ام.

براساس مطالعات انجام شده، اولین دلیل عدم فروش به بازارهای خارجی توسط کسب و کارهای کوچکتر آمریکایی، فقدان اطلاعات آنها درباره بازارها، می‌باشد. این علیرغم این واقعیت است که در ارتباط با بازارها و پتانسیل فروش توسط صنعت در بازارهای خارجی اطلاعات ارزشمندی موجود می‌باشد. این دلایل و بهانه‌ها مشکلات رویکردی و نگرشی را درمیان کسب و کارهای کشور منعکس می‌کنند. به‌حال، واقعیت این است که هفتاد و پنج درصد بازار جهانی و نود درصد مشتریان جهانی در فراسوی مرزهای ما هستند. شرکت‌های بزرگ یا کوچک که این واقعیت را نادیده می‌گیرند، خود را در معرض مخاطره و ریسک قرار می‌دهند. شرایط برای کسب و کارهایی که به آن سوی بازارهای داخلی نگاه می‌کنند و فرصت‌های فروش خارجی را در آغوش می‌گیرند صدق می‌کند. فروش به مشتریان در فاصله سیصد ویا چهارصد مایل دورتر ممکن است آسان‌تر باشد اما ممکن است سود آور نباشد. بنابراین، برای چنین شرکت‌هایی که با کندی فروش و رقابت فشرده‌تر در بازار داخلی مواجه هستند، در نظر گرفتن فروش خارجی ضروری است.

### **برای اینکه صادر کننده موفقی باشیم چه الزاماتی مورد نیاز است؟**

تعهد Commitment اساسی‌ترین عنصر مورد نیاز برای بازاریابی بین‌المللی می‌باشد. اولاً، بازاریابی بین‌الملل یک سرمایه‌گذاری مخاطره‌آمیز بلندمدت می‌باشد. این فعالیت نباید بر مبنای تلاش‌کوتاه‌مدت ویا یک‌باره Onetime باشد. توسعه بازار و ایجاد روابط پایدار با خریداران خارجی فرایندی بلند مدت است. از این‌رو، یکی از تعاریف تعهد به چار چوب زمانی بلند مدت همراه با پشتکار، صبر و استقامت اشاره می‌کند.

یک صادرکننده متعهد در مراحل پیش‌رفته باید متناسب با سازمان اقداماتی مناسب انجام دهد. یک یا چند شخص حقیقی و حقوقی شرکت مجبور خواهند بود با بوروکراسی‌اداری و اسناد و مکاتبات، قراردادهای حمل و نقل بین‌المللی و داخلی، مکاتبات خارجی و روابط با واسطه‌های صادراتی سر و کار داشته باشند. به هر حال، در شروع فرآیند، شرکت‌های بسیاری، به‌شدت به شخص ثالثی مانند شرکت مدیریت صادرات Export Management Company و یا یک فورواردر حمل کالا Freight Forward متکی می‌باشند. مهم است که اهمیت

اشکال قبلی تعهدات اولیه مد نظر قرارگیرد. صادرات برای ایجاد روابط پایدار و آگاهی خریداران ومصرف کنندگان نیازمند زمان می‌باشد. شکست درخارج به علت فقدان مشتریان نمی‌باشد. موفقیت در خارج به علت وقت گذاشتن برای پیدا کردن مناسب‌ترین بازارها وسپس نمایش استقامت و پشتکار و سازگاری برای پرداخت‌ها میسر است. (Pay offs).

شرکت‌های موفق در هر زمان بر یک بازار مرکز می‌کنند. سپس بعد از موفقیت در آن بازار به بازار بعدی می‌روند. صحبت کردن با شرکت‌های موفق در بازار هدف شما، و تمايل آن به در اختیار گذاشتن رموز موفقیت می‌تواند بسیار سودمند باشد. از انجمن‌های صنایع بخواهید که نام شرکت‌های صادراتی موفق در صنعت و بازار هدف شما را در اختیارتان قرار دهد. سرانجام اینکه، به یاد داشته باشید که توسعه بازارهای خارجی تعهدی بلندمدت است. این فرایند به زمان، تلاش و منابع نیاز دارد. در این مسیر ثابت قدم باشید.

سازگاری (Adaptability) یکی دیگر از الزامات صادرات موفق به شمار می‌آید. سازگاری به دو شکل فرهنگی و محصول وجود دارد. سازگاری فرهنگی به توانایی تطبیق با شرایط روندها و آداب و رسوم تجاری اشاره دارد که بین ملل بسیار متفاوت و متنوع می‌باشد. درس مهمی که باید در ابتداء آموخته شود این است که بسیاری از معاملات تجاری به علت عدم درک شناخت ابعاد فرهنگی توسط مدیران شکست خورده یا جامه عمل نپوشیده است (برندهایی که ممکن است هنگام ترجمه و نگارش در زبان دیگر فاجعه آفرین باشد یا اینکه رنگ‌ها معانی و مفاهیم متفاوتی را منتقل می‌کنند). قبل از تلاش به شروع فعالیت تجاری در یک کشور، باید درباره کشور مورد نظر و خصوصیات فرهنگی اطلاعات کسب نماییم.

سازگاری همچنین به خط تولید اشاره می‌کند. متناسب سازی محصول با یک بازار برای افزایش موفقیت حیاتی است. ما نه تنها به موارد واضح و روشن مانند ولتاژ برق یا مقیاس‌های سنجش بلکه به موارد غیرمحسوس (مانند مقدار شیرینی نوشیدنی‌ها، تغییل کاربوراتور خودروها برای مناطق بیابانی) نیز تاکید داریم. محصول یک شرکت ممکن است برای تطبیق در بازار خارجی نیازمند تغییرات عمده و جزئی باشد. فروش به خارج از کشور همچنین

ممکن است نیازمند انعطاف در قیمت‌گذاری، شرایط فروش و حمایت‌های بازاریابی عوامل توزیع کننده باشد.

از کجا شروع کنیم؟

- آیا برای محصول من بازار خارجی وجود دارد؟

- درباره بازارهای بالقوه خارجی چگونه تحقیق کنیم؟

- چگونه می‌توانیم درباره فرهنگ کشور و محیط کسب وکار بیشتر بیاموزم؟

اگر محصول شما دارای کیفیت بوده و بتواند از سایر محصولات متمایز گردد، به احتمال زیاد قادرخواهیدبود که بازار خارجی مناسب را بیابید. برای برخی از شرکت‌ها، یافتن بازار خارجی نتیجه تجربیات قبلی کسب وکار می‌تواند باشد. مالکان اغلب نوعی حس شهودی را توسعه می‌دهند که به آنها در تعیین و شناسایی فرصت‌های بازار کمک کند یا آنها ممکن است با شرکت‌های صادراتی محصولات یا خدمات مشابه تماس حاصل نمایند. اگر چه موفقیت بازاریابی داخلی انتقادی است اگر شرکت‌های مبتدی با موفقیت وارد یک بازار خارجی گردد مدیریت هنوز باید تلاشهای تحقیقات بازار را برنامه‌ریزی نماید. باید تاکید کنیم که سهم قابل ملاحظه‌ای از این تحقیقات از طریق پیشنهادات و اطلاعات اشخاص حقیقی و حقوقی آگاه حاصل می‌شود. این تحقیقات صرفا جمع و تفریق کردن اعداد نیست، هنوز اهمیت دستیابی به اشخاص حقیقی و حقوقی مناسب در شبکه نمی‌تواند مورد اغراق قرار گیرد. این قسمت به شما تماس‌هایی ارائه می‌کند که برای شبکه سازی Networking با اشخاص حقیقی و حقوقی مطلع در حوزه تجارت بین المللی نیاز دارید.

چگونه شروع کنیم؟

درابتدا باید درنظر بگیرید که کدام منطقه از جهان پتانسیل خوبی برای محصولات و خدمات شما است. درنظر گرفتن تفاوت‌ها در الگوهای خرید و مصرف، سازمان صنعتی که به آن خدمات

داده می شود، رقبای داخلی و خارجی، پتانسیل بازار و آداب و رسوم تجاری باید مهم تلقی شوند  
چرا که همه این عوامل از یک کشور به کشور دیگر تغییر می کند.

اگر تاکنون به صادرات فکر نکرده اید، پیشنهاد می کنیم که از مزایای منابع کلیدی موجود بهره مند گردید. برای پاسخ به سوالات صادراتی با مرکز صادرات ماساچوست تماس بگیرید.

**Massachusetts export Center ([WWW.Mass.gov/export](http://WWW.Mass.gov/export))**

**State transportation Building**

**10 park plaza, suite 4510**

**Boston, MA 02116**

**Tel: (671) 973-8664**

**Fax: 973-8681**

مرکز صادرات ماساچوست خدماتی هدفمند و موثر از جمله مشاوره ، آموزش، تحقیقات و کمکهای فنی را به صادرکنندگان ارائه می نماید. برای تکمیل مشاوره صادراتی و خدمات کمکهای فنی، مرکز صادرات ماساچوست برای کمک به تصمیمات اریاب رجوع خود جهت اخذ تصمیمات با اطلاعات مناسب، تحقیقات بازار بین المللی را نیز ارائه می کند. مرکز صادرات به اطلاعات ارزشمندی درباره بازارهای صادراتی دسترسی دارد. این اطلاعات زمینه های مختلف از جمله اطلاعات عمومی کشورها تا اطلاعات تخصصی بازارها درباره صنایع یا محصولات خاص در کشورهای جهان را شامل می شود. این اطلاعات از طریق منابع تحقیقات بازار ثانویه مانند عضویت در پایگاه آنلاین داده ها و شبکه اینترنت حاصل می شود. در برخی از موارد مرکز توسعه صادرات ماساچوست برای شرکت هایی که نیازمند اطلاعاتی هستند که از طریق منابع دست دوم غیرقابل دستیابی است، تحقیقات اولیه انجام می دهد. علاوه بر این، از طریق مشارکت مرکز صادرات ماساچوست با سایر آژانس های دولتی فدرال و ایالتی، شرکتها می توانند از مزایای برنامه هایی خاص برای یافتن بازار برای محصولات و خدمات خود در سطح بین المللی بهره مند گردند. مرکز صادرات ماساچوست همچنین در سال چندین سمینار تحت عنوان « شریک برای تجارت » Partners for trade برگزار کرده و

نشریاتی منتشر می‌کند که اطلاعات عملی و دقیقی درباره تمامی جنبه‌های صادرات را در بر می‌گیرد.

## دفتر سرمایه‌گذاری و تجارت بین الملل ماساچوست

### Massachusetts Office of International Trade & Investment

دفتر سرمایه‌گذاری و تجارت بین الملل ماساچوست به دنبال توسعه تجارت و جذب سرمایه‌گذاری مستقیم خارجی می‌باشد. فعالیت‌های عمدۀ دفتر عبارتند از مشارکت در نمایشگاه‌های خارجی، تفاهم‌نامه‌های دوجانبه با مقامات تجاری خارجی، هماهنگی داخلی جهت ملاقات با هیات‌های تجاری وارد شده به کشور و سخنرانی در همایش و کنفرانس‌ها درباره توسعه سیاسی و اقتصادی منطقه‌ای و جهانی.

### مس دولوپمنت (پیام توسعه) Mass Development

این مرکز به منظور تشویق سرمایه‌گذاری خصوصی وایجاد شغل در ماساچوست تشکیل شد. این نهاد ممکن است به شرکت‌هایی که نمی‌توانند سرمایه‌جاری خود را برای تامین مالی صادرات تامین نمایند از طریق صندوق ضمانت تامین مالی صادرات ماساچوست Massachusetts Export Finance Guarantee Fund و مشارکت صادراتی Massachusetts Export Partnership ماساچوست کمک کند.

### صندوق ضمانت صادرات ماساچوست

همه شرکتهای کوچک و متوسطی را که در تامین مالی صادرات مشکلاتی را تجربه کرده‌اند، مورد هدف خود قرار داده‌است. مشارکت صادراتی ماساچوست نیز برنامه‌ای است مشارکتی و جمعی از سوی مس دولوپمنت و بانک صادرات و واردات آمریکا (اگزیم بانک) که بانکها و سایر موسسات اعتباری تجاری را تشویق می‌کند که از طریق بانک صادرات و واردات برای تامین مالی فعالیت‌های صادرکننده تسهیلات اعتباری ارائه کند. صادرکنندگان ماساچوست ممکن است مجبور باشند طرح کسب وکار، Business Plan صورت‌های مالی، وضعیت جریان نقدی و ویژگی‌های محصولات را ارائه کنند.

ممکن است صندوق وام‌ها برای فعالیت‌های گسترشده‌ای که با صادرات مرتبط هستند از جمله خرید مواد برای فروش صادراتی، بازاریابی و مشارکت در نمایشگاه‌های تجاری مورداستفاده قرار گیرد، **اعطا نماید**. شرکت‌ها می‌توانند از طریق مس دولویمنت به برنامه‌های بیمه اعتباری اگزیم بانک دسترسی داشته باشند.

## دفتر توسعه کسب و کار ماساچوست

### Massachusetts office of Business Development

دفتر توسعه کسب و کار ماساچوست (MOBD) کسب و کارهای ماساچوست را یاری می‌کند در ایجاد و حفظ شغل، وکار می‌کند برای جذب کسب و کار جدید از طریق تسهیل تخصیص مجدد آنها بر دسترسی سریع و آسان، منابع اطلاعاتی و مرجعی برای توسعه اقتصادی تمرکز دارد. علاوه بر این، وجود پنج دفتر منطقه‌ای خدمات توسعه تجاری و اقتصادی دولتی را در سطح محلی اجرا می‌کند. MOBD موجب سهولت دستیابی شرکتها به منابع مالی و فدرال، ایالتی، محلی و خصوصی، انتخاب سایت صنعتی، شناسایی نیازهای استخدامی و آموزش و اطلاعات عام و یا خاص صنعت درباره گسترش یا جابجایی مجدد در ماساچوست می‌شود.

U.S Small Business Administration ([WWW.sba.gov](http://WWW.sba.gov))

Regional International Trade office ([WWW.sba.gov/oit](http://WWW.sba.gov/oit))

10 Causeway Street, Room 265

Boston, MA 0222-1093

Tel : ( 617)565-5590

Fax(617)565-5598

اداره کسب و کارهای کوچک آمریکا (SBA)، تعدادی برنامه در راستای مساعدت اطلاعات صادراتی از جمله مشاوره، انتشارات و تامین مالی ارائه می‌نماید. مشاوره از طریق «هیات‌های خدماتی مدیران بازنشسته» یا service corps of retired Executives و مراکز توسعه کسب و کارهای کوچک small Business Development centers انجام می‌شود که هر دوی این مراکز تحت حمایت می‌باشند. مشاوران مطلع در زمینه تجارت بین‌الملل آماده پاسخگویی به سوالات صادرکنندگان هستند. تحقیقات بازار نیز از طریق برنامه موسسه کسب

و کارهای کوچک. small Business institute program که توسط SBA مدیریت می‌شود، ارائه می‌شود. تحت یک توافق SBA با برخی از کالج‌ها و دانشگاه‌ها، دانشجویان دانشکده‌های بازرگانی درباره سوالات شرکت‌های کوچک به تحقیقات بازاریابی خواهند پرداخت. همچنین SBA به کسب و کارها و برنامه وام سرمایه جاری صادراتی Export کمک‌های مالی انجام می‌دهد. working capital program

U.S. Export Assistance center (WWW.ita.doc.gov)

U.S. Department of commerce (WWW.doc.gov)

International Trade Administration (WWW.ita.doc.gov)

U.S. Andforeign commercial service (WWW.usaTrade.gov)

Bureau of industry and security (WWW.bis.doc.gov)

World Trade center Boston, suite 307

Boston, MA02210

Tel :(617)424-5990                  Fax:(617)424-5992

اداره تجارت بین‌الملل (ITA) که یکی از زیرمجموعه‌های وزارت بازرگانی آمریکاست به منظور کمک‌های تجاری در آمریکا و خارج از آمریکا ایجاد شد. ITA مشاوره توسط مسئولین مهندسی کشوری به عنوان بخشی از واحد سیاست اقتصاد بین‌الملل در ITA و کارشناسان صنعت در واحد توسعه تجاری Trade development که در واشینگتن مستقر هستند ارائه می‌کند. علاوه بر این، ۶۰ دفتر در سراسر آمریکا و Puerto Rico بخشی از شبکه داخلی آمریکا و خدمات بازرگانی خارجی هستند این دفاتر اطلاعات کاربردی درباره بازارهای خارجی ارائه می‌کنند. این دفاتر همچنین دارای اشخاص حقیقی و حقوق حرفه‌ای در زمینه تجارت هستند که به شرکت‌های آمریکایی کمک می‌کنند تا با موفقیت صادرات نمایند. دفتر بوستون اولین نقطه برای شروع شرکتها بی است که تمایل دارند فعالیت‌های تجاری خود را در بازارهای خارجی گسترش دهند. این دفتر می‌تواند به شما کمک نماید. نمایندگان و توزیع‌کنندگان خود را تعیین کرده، بازارهای خارجی را شناسایی نموده و همچنین درباره

تامین مالی، بیمه، مزایای مالیاتی صادرات، نمایشگاههای تجاری بین المللی و اسناد صادراتی اطلاعات مفیدی ارائه می‌کند. دفاتر خدمات تجاری خارجی (FCS) در ۱۲۵ کشور در سفارتخانه‌های آمریکا فعال هستند.

### **پایگاه داده‌های تجاری ملی National Trade Data Bank**

این پایگاه منبع الکترونیکی است که برای اطلاعات مرتبط در زمینه صادرات و تجارت بین المللی مورد استفاده قرار می‌گیرد. NTDB شامل بیش از ۹۰ هزار اسناد و مدارک از جمله اطلاعات پایه صادراتی، اطلاعات خاص کشورها، اطلاعات صنعت خاص و اطلاعات صنعت در کشور خاص می‌باشد. هدف یافتن ایده کلی درباره بازارهای خارجی بالقوه است. برای پیشنهادات و اطلاعات بیشتر سعی کمی بیشتر شبکه سازی کرده و ارتباطات خود را تقویت کنید. سازمانها و اشخاص حقیقی و حقوقی زیر می‌توانند در یافتن اطلاعات درباره بازارهای خارجی و تحلیل آن به نهایت مفید باشند. از این رو با مرکز صادراتی ماساچوست تماس بگیرید.

### **انجمن‌های تجاری: Trade association**

هر صنعتی یک یا تعدادی گروههای تجاری دارد که علاقمندی آنها در صنعت را نشان می‌دهد. آنها می‌دانند که کدام شرکت رهبر صنعت بوده و کدام شرکت در بازارهای صادراتی عملکرد خوبی دارند. اگر جزئیات اطلاعات مورد نیاز ارائه نشود، لیست اعضاء را تهیه کرده و سپس با شرکت‌هایی که محصولات مشابه تولید کرده و صادر می‌کنند تماس حاصل نمایید.

### **دوایر بین الملل بانک‌های تجاری:**

#### **International departments of Commercial banks**

اغلب مدیران دوایر بین الملل بانک‌های بزرگ می‌توانند در شناسایی بازارهای کلیدی صنعت خاص به شرکت‌ها کمک کنند. بیشتر آنها در جستجوی کسب وکارهای بین المللی جدید بوده و می‌خواهند نشان دهند که می‌توانند مفید واقع شوند.

## **کتابخانه‌ها: Libraries**

کتابخانه‌های عمومی بزرگ و کتابخانه‌های دانشگاه‌ها پایگاه‌های کامپیووتری هستند که می‌توانند منابع مقالات منتشرشده اخیر در زمینه‌های یک‌صنعت خاص را فهرست نمایند. کلمات و عبارات کلیدی در قسمت موردنظر تایپ می‌شوند تا لیست موارد منتشرشده مرتبط با عبارات کلیدی را فهرست نمایند. این لیست ممکن است مقالات جدید صنعت موردنظر در مطبوعات تجاری و بازارگانی باشد که درباره فرصتهای موجود در بازارهای خارجی بحث می‌کند. برای توسعه روابط با کتابدارها وقت صرف کنید. این ارتباط‌ها می‌توانند مفید باشند.

## **نویسندهان / ناشرین روزنامه‌ها و مجلات صنعتی و تجاری:**

برخی از مطلع‌ترین اشخاص حقیقی و حقوقی در یک‌صنعت آنها یی هستند که مطالبی را منتشر می‌کنند که بازیگران کلیدی در صنایع، آنها را برای به‌روز نگه داشتن خود مطالعه می‌کنند. هر شماره از این مجلات و مطالب آنها شماره تماس نویسنده و مجله را نیز به همراه دارد.

## **فوردواردرهای بار: Freight Forwarder**

اگر چه عرضه کنندگان این خدمات در قسمت‌های بعدی مورد بحث قرار می‌گیرند. آنها به این دلیل اینجا ذکر شده‌اند که می‌دانند که چه کالایی کجا بارگیری و حمل شده و یا می‌دانند کجا می‌توانید به این اطلاعات دستیابی داشته باشید، یک فورواردر مفید که اطلاعات ارزشمندی درباره گروه محصولات شما داشته باشد می‌تواند منبع با ارزشی تلقی گردد.

## **کریرهای Carriers**

این‌ها شرکت‌های باربری هوایی و یا اقیانوس‌پیما هستند که می‌توانند بسیار مفید واقع شوند. آنها یی را شناسایی کنید که اطلاع رسانی را به عنوان بخشی از برنامه‌های توسعه تجاری جدید خود ایجاد کرده‌اند.

## شرکتهاي حسابداری عمومی معتبر:

### Certified public Accounting Firms:

شرکتهاي حسابداری اطلاعات زیادي را درباره کشورهای خارجی جمع آوری می کنند. برخی از آنها مواردی را منتشر کرده اند که عوامل و شرایط محیطی و قوانین و مقررات تجاری را در بر می گيرد. برخی از سوالات صادرکنندگان جدید ممکن است بطور مستقیم به اين شرکتها مربوط باشد.

### نمایشگاههای تجاری داخلی: Domestic trade shows

اعضای صنعت به دلایل گوناگونی در نمایشگاههای تجاری حضور می یابند. برای شرکتهاي غیر صادراتی، یکی از دلایل این است که ممکن است با خریداران خارجی صحبت کنند که از کشورهای دیگر آمده‌اند و یا با اشخاص حقیقی و حقوقی مذاکره کنند که در بازارهای خارجی عرضه کننده هستند. حضور در این نمایشگاهها می‌تواند بسیار مفید باشد برای تماس با اشخاص حقیقی و حقوقی که به نظر می‌رسد اطلاعات ذی قیمتی داشته باشند.

### اتاق های بازرگانی: chambers of commerce

ممکن است بخواهید که با اتاق بازرگانی در نزدیکی خود تماس بگیرید. برخی از این اتاق‌ها لیست تجار و بازرگانان بین‌المللی شهر خود را تهیه نموده اند و از آنجایی که آنها در زمینه‌های کاری (نقدینگی) خود کاملاً مطلع هستند، ممکن است.

تماس‌های با ارزشی را در اختیارتان قرار دهند. علاوه بر این، برخی از این اتاق‌ها ممکن است در زمینه صادرات سeminarهایی تدارک دیده و برای صادرکنندگان گواهی مبداء صادر نمایند. اتاق‌های بازرگانی آمریکا در اکثر کشورهای خارجی وجود دارند.

علاوه بر این، سازمانهای زیر می‌توانند اطلاعات مفید و مهمی را در اختیار شما قرار داده و به شما کمک نمایند تا شبکه تماس‌های خود را گسترش دهید:

World Trade Center Boston

World Trade institute

164 Northem Avenue

Boston, A 02210

Tel :( 617)385-5000

Fax :( 617)385-5090

مرکز جهانی تجارت بوستون اطلاعات تجاری، نمایشگاه‌های آموزشی، خدمات ترجمه و پایگاه داده کامپیوتروی را ارائه می‌کند. این مرکز همچنین فرصتهايی را فراهم می‌کنند برای صادرکنندگان و وارد کنندگان تا بصورت دوجانبه با یکدیگر مذاکره نمایند. علاوه بر این، انجمن مراکز تجارت جهانی در شهر نیویورک دارای دفتر مرکزی می‌باشد که کلیه فعالیت‌های شصت و یک دفتر را در سراسر جهان مدیریت و هماهنگی می‌نماید. انتخاب گزینش اشخاص حقیقی و حقوق در پست‌های این سازمانها می‌تواند در پاسخگویی به سوالات و یا راهنمایی تجار مفید باشد.

Smaller Business Association of New England

204 second Avenue, suite3

Waltham, MA 02451

Tel :( 781)890-9070

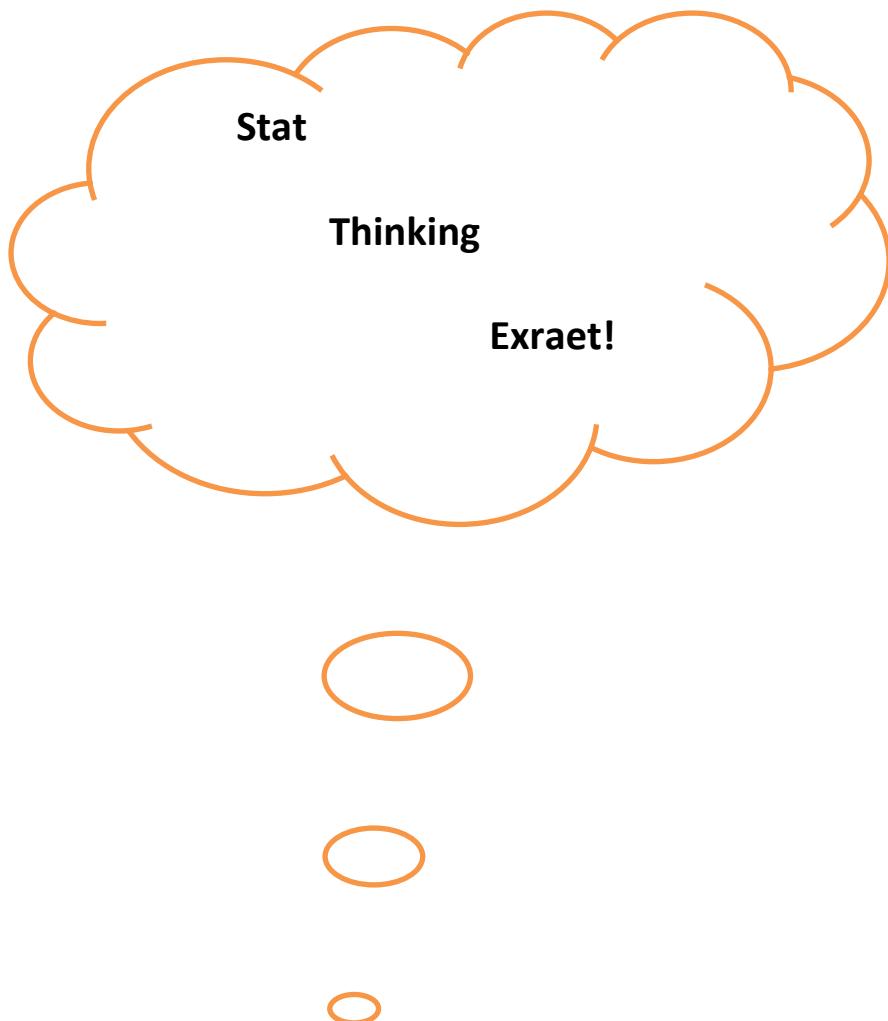
Fax :( 781)890-4567

### انجمن کسب و کارهای کوچک‌تر نیوانگلند (SBANE)

یک سازمان خصوصی است که در بسیاری از مباحث تجاری از جمله فعالیت‌های صادراتی جهت‌کمک به شرکت‌های کوچک‌تر در نیوانگلند مشغول به کار است. این سازمان سمینارهای صادراتی برگزار کرده و فرصت‌هایی را برای صادرکنندگان مبتدی فراهم می‌نماید تا با صادرکنندگان مجرب ملاقات نموده و درباره تجربیات آنها صحبت نمایند.

همچنین این سازمان یک کمیته تجارت بین‌المللی (SINTRAC) تاسیس کرده که شامل صاحب‌نظران در زمینه صادرات شرکت‌های کوچک است. این کمیته سمینار و برنامه‌هایی را جهت موفقیت شرکت‌های کوچک‌تر در کشورهای خارجی برگزار می‌کند.

تعداد بیشماری از آژانس‌های فدرال مانند وزارت کشاورزی آمریکا، و سازمانهای خصوصی وجود دارند که می‌توانند مساعدت نمایند. از آنجا که درباره انتخاب بازار هدف بحث می‌کنیم، ما به منابعی اشاره کردیم که احتمالاً مفیدتر خواهند بود. نوع اطلاعات مورد جستجو، ارزشمندی منبع را تعیین خواهد نمود.



بسمه تعالی

## «چگونه می توانم به تحقیق در مورد بازارهای بالقوه در خارج از کشور پردازم؟»

باید به دقت بازارهای بالقوه‌ای را که شناسایی کرده‌اید، بررسی کنید. اولاً باید کشورهایی را که پتانسیل صادرات برای محصول شما را دارند (مثلًاً بزرگی بازار وغیره) را شناسایی نموده وسپس با جزئیات کامل، ویژگی‌های خاص این بازارها را ارزیابی کنید که فرآیندی دو مرحله‌ای می‌باشد:

- انتخاب بازارهای هدف: که شامل شناسایی کشورهایی می‌شود (یا غربال‌گری) که به نظر می‌رسد بهترین کاندیدای بازار باشند.

- ارزشیابی و بررسی بازارهای هدف: که شامل جمع آوری اطلاعاتی می‌باشد که انتخاب بین یکی دو کشوری که شرکت جدید صادراتی شما مایل به همکاری (نقدینگی) می‌باشد را ساده‌تر می‌کند که مستلزم بررسی موارد زیر می‌باشد:

- چشم‌انداز اقتصادی - مکانها و بخش‌های بازار - رقابت (با چه کسانی، وضعیت بازار، قیمت‌گذاری‌ها، نقاط قوت و ضعف) - ویژگی‌های بازار (خرید مربوط به اولویت‌ها و عادات، خدمات پس از فروش)

- ویژگی‌های توزیع یا پخش (کانالها، ترجیحات مشتریان، نمایشگاه‌های تجاری، حواشی بازاری، حمایت و پشتیبانی بازاریابی، توافق‌نامه‌های فروش / پخش کاندیداهای نمایندگی / پخش کننده) - موانع تجاری (وظایف، تعرفه‌ها و سایر)

مرکز صادرات ماساچوست، این تحقیق را به مشتریان خود در کنار اطلاعات عمومی در مورد انجام تجارت در کشورهای مختلف، اطلاعات جمعیتی، اقتصادی، سیاسی و فرهنگی و اطلاعات آماری محصول در مورد صادرات آمریکا به صورت ایالتی، محصولی و کشوری ارائه می‌کند.

## «مرحله ۱: انتخاب بازارهای هدف»

برخی منابع مفید وجود دارند که مشخص میکند بازارهای کدام کشور برای غربالگری، تحقیقات در حد گسترده، منطقیتر به نظر میرسند. پیشنهاد می کنیم که اندازه این بازارهای بالقوه را بررسی کنید. درادامه نیز منابع داده ای کمی ارائه می شود که کمک میکند، اندازه بازارهای خارجی را برای محصولات یا خدمات خود تعیین کنید.

### سیستم همیار اتوماتیک مکان یاب تجاری بازارگانی های کوچک (SBAtlas) :

این سیستم در سال ۱۹۹۳ توسط دفتر بازارگانی بین‌المللی اداره امور کسب و کار کوچک در پاسخ به نیازهای داده‌ای تجارت جهانی مشاوران SBA، مشتریان آنها تاسیس شد. هدف سیستم نیز ارائه داده‌های تجارت خارجی برای کمک به شناسایی فرصت‌های بازارهای جهانی بود. SB Atlas حاوی آمار تجارت وارداتی و صادراتی برای بازارهای کشور و تجارت محصولات کالایی می‌باشد. آمارها توسط دفتر سرشماری آمریکا، دفتر گمرکی آمریکا، بخش سیستم‌های داده تجارت بین‌المللی، کمیسیون تجارت بین‌المللی آمریکا . خدمات اطلاعات فنی - ملی آمریکا، خدمات کشاورزی خارجی آمریکا و سازمان ملل، سیستم تجارت خارجی و صندوق بین‌المللی پول و بانک جهانی ارائه شده‌اند. دو نوع گزارش داده‌های تجارتی از SBAtlas موجود می‌باشد: **گزارشات محصول** بریک مبنای تعداد کالا یا **توضیحات موجود از جداول مربوط به کلاسه‌بندی محصول**، پروسه‌بندی می‌شوند.

SBAtlas به ارائه گزارش داده‌های تجارتی جهانی درمورد فعالیت‌های تجارتی ۶۷ کشور صنعتی برمبنای دسته‌بندی محصولات می‌پردازد. از ارزش جریان محصول وارداتی و صادراتی بر حسب دلار آمریکا برای تکنیک (رتبه بندی) کشورها از روی سال استفاده می‌شود.

گزارش محصولات، به لیست‌بندی ۳۵ کشور برتر واردکننده و صادرکننده که توسط مقادیر جریانی رتبه‌بندی شده‌اند، می‌پردازد. این گزارشات برمبنای نام کشور یا کد موجود از کدهای مربوط به SBAtlas پرداش شده و تنها شامل ۶۷ کشور صنعتی می‌شود که به عنوان کشورهای موجود لیبل دار شده بودند. گزارشات کشوری نیز به لیست بندی ۲۰ دسته بندی محصولات وارداتی و صادراتی که با مقدار جریان تجارتی رتبه بندی شده بودند می‌پردازد.

برای اطلاعات بیشتر با دفتر SBA یا برنامه تجارت بین‌المللی مرکز توسعه کسب و کارهای کوچک ماساچوست تماس بگیرید. این خدمات تنها برای مشتریان موجود می‌باشد.

فهرست صادرکنندگان و وارد کنندگان آمریکا : این دو مجموعه نشان میدهد که کدام کشور به بازاریابی محصولات مشابه با محصول شما می‌پردازد و اسمی و مکان صادرکنندگان را نیز ارائه می‌نماید.

منبع: مجله تجارت - فهرست وارد کنندگان و صادرکنندگان آمریکا

آدرس: خیابان مارشال، شماره ۴۴۵، فیلیپزبورک. NJ ۰۸۸۶۵-۹۹۸۴

تلفن: (۹۷۳) ۸۴۸-۷۰۰۰

[WWW.joc.com](http://WWW.joc.com)

داده‌های آماری تجارت کالا: همه‌ساله، تقریباً ۱۰۰ کشور به تامین آمار تجارت بین‌المللی خود برای بخش آمار مملل متحدمی پردازند که از روی کشور شریک و کالای مربوطه جزئیات آن مشخص - می‌شود. داده‌ها نیز به صورت یک فرم استاندارد با کد گذاری پیوسته و ارزش گذاری پردازش شده و سپس در یک سیستم داده کامپیوتری ذخیره می‌شود. برای شناخت بهتر محتوای داده‌ای پایگاه، انتشارات زیر را مرور کنید: «آمار تجارت کالا، سری D مقالات آماری» که حاوی داده‌های سالانه برای برترین دسته‌بندی تجارت استاندارد بین‌المللی (SITC) از روی کشور شریک و یا «کتاب سالانه آمار تجارت بین‌المللی» که به خلاصه آمار تجاری اخیر از روی کشور و کالا پرداخته است.

منابع: بخش آماری سازمان ملل

سازمان ملل، اتاق ۲-۱۴۲۰ DC - نیویورک، NY ۱۰۰۱۷ تلفن: (۹۶۳) ۶۱۷۰-۲۱۲ (۰۳۱۴۲۰-۰۱۰۱)

انستیتوی تحقیقات اقتصادی و اجتماعی ماساچوست (MISER)

آدرس: تامپسون مال، شماره ۱۲۸ UMass. MA ۰۱۰۳ (۴۱۳) ۴۵۴-۳۴۶۰

پتансیل بازار کشور، برآورده بزرگ و ترکیبی بوده اما به صورت بازتابی از ارزش بازار خارجی مفید می باشد. همچنین، کاهش معیار پتансیل بازار کلی کشور به مناطق جغرافیایی کوچک تر برای شناسایی مهم ترین و پرمعتبرین مناطق جغرافیایی که تلاش بازاریابی ارزش خود را داشته باشد، کمک کننده خواهد بود. کلید این ، همانا ارتباط دهنده حضور متغیرها مصرف خاص یا فاکتورهای خاص با فروش محصول مربوطه می باشد. به عنوان مثال، مواد سایشی کار برای واکس سطوح فلزی، ابزارهای دستی و جواهرات می تواند توسط شرکت هایی آورده شوند که این محصولات را تولید می کنند. پس تلاشهای بازاریابی باید در مناطقی مرکز باشد که این قبیل تجارت در آن یافت می شود. ارتباط شبکه ای با اشخاص حقیقی و حقوقی که در این تجارت هستند ممکن است کمک کند تا بدانیم تلاشهای بازاریابی خود را در بازار کدام-کشور خارجی مرکز کنیم.

## مرحله ۲: ارزشیابی بازارهای هدف بالقوه

در این مرحله در فرآیند انتخاب بازار، شما احتمالاً یک دو یا چند بازار متغیر کشور خارجی را جهت تحلیل عمیق انتخاب کرده اید. شمارا تشویق می کنیم تا در انتخاب کشور مربوطه هر چه گزینه ای تر و قطعی تر باشید. اغلب، کشورهایی که مایل به شروع صادرات می باشند، نمی توانند کانون و مرکز بازاری خود را محدودتر کنند و فکر صادرات به گروه عظیمی از کشورهای جهان را دارند. سعی کنید ساده عمل کنید و یک دسته بندی از خط تولیدی را انتخاب و درنتیجه یک بازار را برای شروع کار انتخاب نمایید. اما کدام بازار را باید انتخاب کرد؟ بخشی از پاسخ با مقایسه تعریفهای کشور و هزینه های وارداتی تحمیل شده توسط دولت برای حفظ صنایع داخلی آن کشور، قدرت داخلی و سایر رقبای خارجی، نرخ ارز فعلی و فاکتورهایی نظیر ثبات سیاسی دولت حاکم آن کشور تعیین خواهد شد. برخی صنایع خاصی اطلاعات و خدمات نیز وجود دارد که به شما کمک می کند بهترین کشور را برای شروع صادرات انتخاب کنید.

پیشنهاد: کلیه گزینه های انتخابی اولیه و زودهنگام را باید حفظ کرد و همچنین روزنامه، مجله یا سایر مطالب مرتبط با آن کشور را باید در پوشش های (Folder) لیبل دار کرد. اگر چنانچه شرایط تغییر کند و نیاز به اضافه کردن بازار جدید و یا خارج شدن از بازار موجود احساس شود،

پس بخشی از کارانتخاب بازار جدید از قبل، کامل شده است. برخی موارد منابع خوب برای این مرحله از تحقیق عبارتند از:

### **تحقیق در بازار صنایع و بازارکشی با استفاده از کتابخانه تحقیقات بازار خدمات تجاری**

اصول تجارتکشی، تحلیل بخش صنایع و سایر گزارشات تحقیقات بازاری در وب سایت دولتی آورده شده که در تحقیقات مربوط به بازارخودتان به شما کمک میکنید. (به آدرس [WWW.usatrade.gov/website/ccg.nsf/ccghomepage](http://WWW.usatrade.gov/website/ccg.nsf/ccghomepage))

توضیحات پیشنهادی یا مقدماتی درمورد کشورهای جهان: این یادداشت که توسط دپارتمان دولتی تالیف شده به ارائه اطلاعات خاص در مورد تاریخچه، اقتصاد، دولت، گرایشات سیاسی و روابط خارجی میپردازد که در وبسایت [WWW.state.gov/r/pa/ei/bgn](http://WWW.state.gov/r/pa/ei/bgn) موجود میباشد. همچنین چاپ شده آنها را میتوان از دفتر انتشارات دولتی، واشنگتن DC با تلفن (۰۰۴۰۲) ۰۵۱۲-۱۸۰۰ تهیه نمود.

**دایره المعارف صادرکنندگان Dun** : این کتاب حاوی اطلاعات جزئی در مورد بازارهای جهانی میباشد. این کتاب منبع عالی به صورت مجلد و پوسترها ماهانه و موضوعات مقدماتی بروزمند شود. موضوعاتی نظیر:

- پروفایل کشور: جمعیت، ارز، شرکای تجاری، بانکهای پیشرو، عضویت کشور در نمایندگی در بین المللی، مسؤولان تجاری

- ارتباطات: توضیحات مربوط، تلفن، پست الکترونیک، اطلاعات مستقیم پستی

- تماس کلیدی: دفاتر تجاری در خارج از کشور، دفاتر اطلاعات تجاری داخلی

- مقررات تجاری: مقررات ارزی و مجوزها، نیازها و محدودیت های وارداتی، تعرفه های گمرکی، بنادر و مناطق آزاد تجاری

- مستند سازی: طی اسناد مورد نیاز، پیش نویس قرارداد، بارنامه، مجوزهای کشور مبدأ

- داده‌های بازاریابی: اطلاعات مربوط به توافقات نمایندگی، مجوزهای دولتی، حفاظت مشتریان، استانداردهای کالا، نیازهای امنیتی، مقررات لیبل گذاری، پروانه‌ها و علائم تجاری
- حمل و نقل: ورود کالا و انبارکردن، علامت گذاری‌ها، بنادر خاص و مراکز تجاری
- سفرهای تجاری: گذرنامه و ویزا، هتل، تعطیلات، سلامت (بیمه)، ارتباطات از دور، حمل و نقل
- منبع: خدمات اطلاعات Bradstreet ,Dun

NJ07054 , Parsippany . 3sylvan Way (۸۰۰) ۵۲۶-۰۶۵۱

مرکز صادرات ماساچوست تعدادی انتشارات مفید را عرضه کرده است که عبارتند از:

«چگونه می‌توان یک برنامه تجاری بین المللی و تجارت واردات/ صادرات را آغاز کرد؟»

جهت اطلاعات بیشتر می‌توانید به وب‌سایت ما به آدرس [WWW.mass.gov/export](http://WWW.mass.gov/export) مراجعه کنید.

«چگونه می‌توانم در مورد فرهنگ یک کشور و محیط تجاری آن چیزهای بیشتری یاد بگیرم؟»

منابع مختلفی وجود دارند که می‌توانند اطلاعاتی در مورد فرهنگ و محیط تجاری یک کشور ارائه کنند.

### «مجموعه‌های فرهنگ نما»

اینها، گزارش‌های فرهنگی چهارصفحه‌ای هستند که آداب، شیوه‌ها، سبک زندگی، آمار اجتماعی / اقتصادی و نقشه‌های کشورها را پوشش می‌دهند. آدرس سفارتخانه‌ها و دفاتر توریستی ملی را نیز شامل می‌شوند. شما ممکن است مجموعه کاملی از آن را برای ۱۳۰ کشور خریداری کنید.

### جهت ارتباط: مرکز D.M کلیدی برای مطالعات بین المللی

دانشگاه بریگام یانک، خدمات انتشاراتی، HRCB، ۲۸۰، پروو، ۲۸۴۶۰-۶۵۲۸، تلفن (۳۷۸) (۴۲۲)

## توضیحات مقدماتی در مورد کشورهای جهان

این یادداشت ها که توسط دیارتمان دولتی درمورد تاریخچه، اقتصاد، روابط خارجی و گرایشات سیاسی، دولتی تالیف شده دروب سایت [gov/r/pa/ei/bgn](http://gov/r/pa/ei/bgn) موجود می باشد و پرنیت آنرا می توان از مرکز پرنیت دولتی، واشنگتن DC (۲۰۴۰۲)، تلفن: (۵۱۲-۱۸۰۰) دریافت کرد.

### «راهنمای تجاری کشور»

راهنمای تجاری کشور که سالانه توسط کادر سفارتخانه آمریکا آماده می شود، حاوی اطلاعاتی در مورد وضعیت اقتصادی و تجاری کشورهای خارجی و اقلیم سیاسی آن می باشد که بر سرمایه گذاری خارجی و تجارت نیز اثر می گذارد. در حال حاضر در کتابخانه تحقیقات بازاری خدمات تجاری به آدرس [www.usatrade.gov/website/ccg](http://www.usatrade.gov/website/ccg) موجود می باشد.

«برنامه صادراتی من باید چه مواردی را شامل شود؟»

محصولات خود را چگونه صادر کنم؟

محصول خود را چگونه ارتقا دهم؟

چگونه می توانم محصول خود را برای صادرات آماده کنم؟

### «چگونه محصول خود را صادر کنم؟»

پس از انتخاب کشور و بازارهای هدف خاص، باید در نظر بگیرید که چگونه می توانید محصول خود را به مشتریان بالقوه برسانید. شما باید یا روش مستقیم و یا روش غیمستقیم صادرات را انتخاب کنید. با صادرات مستقیم، شما خود مسؤول یافتن مشتریان و رساندن محصولات به آنها می باشید. با صادرات غیرمستقیم، بیشتر مسئولیت صادراتی خود را به یک شخص حقیقی و حقوق واسطه منتقل می کنید. کانالی که شخص حقیقی و حقوق انتخاب می کند بسته به سطح فلسفه بازاریابی که برای بازار داخلی US ایجاد شده تعهد شخص حقیقی و حقوقی به بازار خارجی مربوطه و قوانین بازار آن کشور و شیوه های تجاری آن دارد.

هر گزینه‌ای که انتخاب کنید، انتخاب و ایجاد شبکه توزیع و بخش موثر، مهم می‌باشد چرا که بدون آن، تلاش‌های صادراتی خارج از کشور شرکت، فراتر از مراحل واکنشی و قبول‌سفارش نخواهد رفت، یافتن و حمایت شرکای تجاری به اندازه خود تصمیم‌گیری بازاریابی مهم می‌باشد. همچنین نظارت شبکه کanal بریک مبنای مداوم نیز مهم می‌باشد. به عنوان مثال نمی‌توان یک- توزیع‌کننده یا نماینده‌را به خاطر شرکت دارای صلاحیت دانست. ارزیابی و ایجاد برنامه‌های خدمات و پشتیبانی فروش، از وظایف پیوسته یک صادرکننده می‌باشد.

توجه: هدف این راهنمای مخصوص کسانی می‌باشد که فرصت صادراتی را مدنظر دارند و یا برای تجارت بین المللی، تازه کار محسوب می‌شوند و همچنان در حال یادگیری باید ها و نباید های فروش در خارج هستند. پس این بخش شامل توضیحاتی در مورد شعبات مختص شرکت و یا شرکای آنها در بازارهای خارجی نمی‌باشد. این گزینه‌های ورود بلندمدت بازاری، پرهزینه می‌باشند. نوپایان عرصه تجارت پس از کسب موفقیت منطبق با معیارها در خارج از کشور، باید این موارد را در نظر گیرند.

### «کانالهای مستقیم توزیع (بخش)»

گزینه‌های توزیع مستقیم نیازمند تعهد بیشتر منابع مدیریتی و مالی می‌باشد. صادرات مستقیم مانند سایر قسمتهای تجارت را زمانی می‌توان بسیار سود آور کرد که به طور مناسبی، برنامه‌ریزی شده باشد. انتخاب روش مستقیم، تحت تاثیر کanal استفاده شده در بازار آمریکا و شیوه‌های تجارت و کانالهای توزیعی تثبیت شده در کشورهای خارجی خاص دارد. گزینه‌ها نیز عبارتند از:

### فروش مستقیم به دلالان خرد فروش یا مصرف کنندگان نهایی

گزینه مربوط به کالاهای مصرف کنندگان، اغلب محدود به بازارهای کوچک و جاهاست می‌باشد که خرد فروشان یا کاربران نهایی ترجیح می‌دهند مستقیماً و نه از طریق واسطه، کالاهای را بخرند. بسته به نوع محصول، فروش صادراتی را می‌توان با پست الکترونیک یا پست مستقیم سابقه محصول، و تبلیغات ارائه شده بر مجله‌های تجارتی خارجی و مشارکت مستقیم در نمایشگاههای بازرگانی انجام داد.

## «انتخاب نماینده فروش خارجی برای معرفی شرکت»

نماینده فروش خارجی، معادل همان نماینده تولیدکننده در آمریکا می باشد. این نماینده به صورت کمیسیونی کار کرده و قراردادی نوشتہ می شود که مدت زمان، کشور، شرایط فروش، روش جبران خسارت و اینکه آیا این نمایندگی، انحصاری می باشد یا نه را تعیین می کند.

توجه: برخی کشورها قوانینی دارند که حقوق نمایندگان را محافظت می کند. بنابراین در هنگام انتخاب آنها باید دقت شود. استفاده از شخص حقیقی و حقوق مشاور قانونی جهت هشدار در مورد قوانین خارجی و راهنمایی در مورد خاتمه روابط نمایندگی پیشنهاد شود. (برخی وکلا در تدوین توافق نامه های بین المللی نماینده ها، تخصص دارند).

## «یافتن نماینده / توزیع کننده»

ITA به جستجوها جهت یافتن نمایندگان و توزیع کنندگان مجرب خارجی برای محصول شما می پردازد. شما به ارائه سابقه محصول، قیمت های صادراتی و نامه فروشی می پردازید و جستجو نیز توسط ماموران تجاری در کنسول گری ها و سفارت خانه های آن کشور در خارج انجام می شود. فهرستی از یک تا شش نماینده خارجی که سابقه محصول شما را خوانده اند و علاقه دارند که معرف یا نماینده شما باشند، به شما داده می شود. جهت اطلاعات بیشتر و فرم ها متقاضی با آدرس زیر تماس بگیرید:

US/8fcs / اداره تجارت بین المللی، مرکز تجارت جهانی بوستون / سوئیت ۳۰۷. بوستون  
ماساچوست ۰۰۲۲۱۰ / تلفن (۶۱۷) ۴۲۴-۵۹۹۰

## «انتصاب یک توزیع / پخش کننده»

توزیع کنندگان، محصول را از صادر کننده می خرند (نامگذاری کرده) و مجدداً آنرا با سود بالاتر می فروشنند. اینها، فهرست هایی را با خود حمل کرده و به ارائه اعتبار به خریداران خارجی می پردازند. توافق نامه توزیع کنندگی معمولاً بر یک مبنای انحصاری در یک منطقه جغرافیا یا خاص انجام می شود. قبل از امضای قرارداد دانستن قوانین آن کشور که برای حمایت از توزیع کنندگان (و همچنین نماینده گان شرکت) طراحی شده، مهم می باشد. مثلاً برخی قوانین در کشورهای آمریکای

جنوبی، شرایط را برای لغو توافقنامه پخش محدود می‌کنند و در صورت محکم تربودن رابطه باید خسارت قابل ملاحظه ای به نماینده / توزیع کننده پرداخت شود. در مورد اطلاعات مربوط به یافتن توزیع کننده به بخش «یافتن نماینده / توزیع کننده بالقوه» مراجعه کنید.

### «ارائه مجوز (کسب مجوز)»

«مجوز» در اینجا به معنی اجازه به یک شرکت در بازارکشور خارجی جهت استفاده از نام تجاری شما، پروانه شما، فرآیند تولید و همچنین تولید و بازاریابی محصولات شما می‌باشد. این گزینه اغلب، زمانی انتخاب می‌شود که قوانین کشوری واردات دسته‌بندی محصولات را ممنوع کرده باشد. به علاوه ارائه مجوز باعث واردشدن به بازار خارجی بدون صرف هزینه‌های سرمایه‌های بالای بودجه همچنین ریسک‌های مرتبط با صادرات نیز به طور قابل ملاحظه‌ای کاهش می‌یابد: پس نوعی معاوضه حاکم می‌باشد چرا که ارائه مجوز از کم سود آورترین روش‌های صادرات به یک بازار خارجی می‌باشد. اگر چنانچه شما راهبرد ارائه مجوز را دنبال کنید، باید نوعی تنظیمات جامع قراردادی ایجاد نمایید که شامل پوشش محصول، مجوز حقوق تحت قرارداد، پوشش کشوری، زمان توافقنامه کسب مجوز وغیره شود. و همچنین بندهای تمدید و تجدید، همکار مدیریتی و بازرگانی، کنترل در کیفیت، گزارشات و نیازهای مربوط به حسابرسی و شرایط و مقررات پرداختی را نیز شامل شود.

### «اقدام به تجارت مشترک»

این نوع تجارت، زمانی اتفاق می‌افتد که دو یا چند شرکت به انجام منابع مشترک برای دنبال کردن اهداف مشترک تجارتی می‌پردازنند. چنین تجارتی زمانی استفاده می‌شود که کشورها صد درصد مالکیت خارجی را ممنوع می‌کنند و خواهان کاهش رقابت وارداتی خارجی بر صنایع داخلی هستند و یا امیدوارند که از سهیم شدن تکنولوژی، بهره ببرند. تجارت مشترک، نیازمند برنامه‌ریزی قانونی می‌باشد (مثل سازمانهای تعاونی، جنبه‌های مربوط به مالیات)

«بادر نظر گرفتن ارائه مجوز و یا تجارت مشترک ، باید به دنبال توصیه های قانونی بود»

## کانالهای غیر مستقیم توزیع(بخش)

این کانالها را باید به عنوان گزینه‌هایی برای شرکت‌هایی در نظر گرفت که هیچگونه تجربه صادراتی نداشته و قادر به تعهدات منابع یا زمانی برای فروش بین المللی نیستند و یا شاید یک بازار خاص به حدی کوچک می‌باشد که نمی‌تواند به اجرای برنامه‌های مستقیم بازرگانی پردازد. کانالهای غیرمستقیم نیاز تخصیصی کم منابع شرکت به عملیات صادراتی می‌باشد. رابطه با شرکتی ثبت‌می‌شود که در بازاریابی خارج از کشور تخصصی دارد. این باعث می‌گردد تا تولیدکننده کوچک به یک یا چند بازار جهانی، بدون توجه به تخصیص منابع از تجارت داخلی، تمرکز نماید. در عوض، صادرکننده بخش عظیمی از حاشیه سود خود را رها می‌کند. به علاوه تولید کننده به هیچگونه تجربه درستی در مورد انجام تجارت بین المللی نیاز ندارد چرا که کنترل بازاریابی کم شده و یا به طور کامل از بین رفته است.

## «شرکت‌های مدیریت صادرات (EMC‌ها)»

EMC‌ها رایج‌ترین شکل واسطه‌گری بین المللی هستند اینها، شرکت‌های داخلی هستند که به عنوان دیپارتمان صادرات تولیدکنندگان غیر رقابتی خدمت می‌کنند. شرکت‌های مدیریت صادرات برای مکان‌یابی خریداران خارج از کشور سفرمی‌کنند، محصولات را در نمایشگاه‌های بین المللی بازرگانی عرضه کرده و با مشتریان بالقوه کار می‌کنند.

مدیریت EMC در ازای فروش به ارائه کمیسیون، حقوق یا اضافه کاری (تقدینگی) و پاداش می‌پردازد. همچنین مسئولیت مربوط به حمل و نقل، ارائه اسناد صادراتی و دریافت پرداخت‌ها را قبول می‌کند. EMC‌ها اغلب در دسته‌بندی محصول، خود کشور یا منطقه جغرافیایی جهان به صورت تخصصی کار می‌کنند. به علت چنین تخصص گرایی، EMC‌های خوب، محصولات و بازارهای کشورها را به خوبی می‌دانند. شبکه‌های موجود خریداران خارجی، دسترسی فوری به بازارهای خارجی را سبب می‌شوند. اما عیب آن، نبود کنترل بر فروش و فعالیت‌هایی می‌باشد که برای حفظ روابط خوب با خریداران، بسیار کلیدی می‌باشند. شما باید یک تماس با EMC بالقوه برقرار کنید که فهرست و توضیحات محصول و بخش بازاریابی آن را نیز ارائه نمایید.

شما همچنین می‌خواهید که نوع محصولات و مراجع آنها (سابقه محصولات، مدت زمانی که محصول بازاریابی می‌شود) را نیز بررسی کنید. آنایی که به شناسایی EMC های تخصصی از روی منطقه و نوع محصول علاقه‌مند هستند باید آدرس‌های زیر را یادداشت کنند:

- راهنمای استفاده از خدمات صادرات ماساچوست:

### **مرکز صادرات ماساچوست**

ساختمان حمل و نقل دولتی، پارک پلازای شماره . سوئیت MA / تلفن: (٦١٧)٩٧٣-٨٦٦٤

این کتاب مرجع، به فهرست‌بندی‌های برمبنای ماساچوست پرداخته که شامل مکان، شخصی که با اوی تماس بگیریم، کانون اصلی محصول و تخصص مربوط به منطقه جغرافیایی می‌باشد.

### **«شرکت‌های تجارت صادراتی (ETC‌ها)»**

با تایید توسط لایحه سال ۱۹۸۲ شرکت تجارت صادراتی، دولت آمریکا، ایجاد برخی ماهیت‌ها را که درجهت رقابت با شرکت‌های تجارت خارجی ژاپنی، اروپایی و یا سایر شرکت‌های دیگر باشد تشویق می‌کند ETC. مشابه شرکت مدیریت صادراتی می‌باشد. تفاوت اصلی آن اینست که از نظر سنتی و قدیمی، EMC ها به کالاهایی که صادر می‌شود. اسم نمی‌نهند در حالیکه ETC ها، اسم داده و دامنه گسترده‌ای از خدمات را به تولیدکننده‌ها و تامین‌کنندگان ارائه می‌کنند.

قانون به بانکها اجازه می‌دهد تا به ایجاد سرمایه‌گذاری برابر در کارهای ETC پردازند. همچنین این سازمانها دارای اینمی از جانب برخی قوانین خاص ضدتراست (Antitrust) آمریکا هستند آنایی که به اطلاعات بیشتر در مورد ETC ها علاقه‌مند هستند با آدرس زیر تماس بگیرند:

- دفتر امور شرکت‌های تجاری صادراتی (دپارتمان تجارت US) / اتاق ۱۸۰۰، واشنگتن  
تلفن (۲۰۲) ۴۸۲-۵۱۳۱ / ۲۰۲۳۰ DC

### **«بازرگان صادراتی»**

این اشخاص واسطه‌ای، مستقیماً از تولید کننده می‌خرند و سپس در کشورهای خارجی مطابق با ویژگی‌های خاص تامین‌کننده کالا، بازاریابی می‌کنند. آنها معمولاً بر یک بنای غیر انحصاری عمل می‌کنند.

## **نمايندگان صادراتي**

اين اشخاص بر يك مبناي كميسيوني و بيشتر، مشابه نماينده توليد كننده در آمريكا عمل مىكنند. حمل و نقل، پيش نويس قراردادها و تمديد اعتبارنامه و غيره مسؤوليت توليد كننده مى باشد.

## **«نمايندگان كميسيون»**

اين نمايندگان خريدار، به ارائه كمپاني هاي خارجي مى پردازند که در جستجوی محصولات دلخواه مشتريان خود هستند که حق كميسيون و پول خوبی به آنها پرداخت مى کنند.

## **«نماينده خريداری کنترل شده کشور»**

اين نمايندگان خريداران به ارائه آژانس هاي دولتي خارجي و يا سازمانهاي کنترل شده دولتي مى پردازند. آنها ممکن است مستقل از اين آژانس ها و سازمانها بود و يا وابسته باشند که به نحوی ممکن است تقويت شده باشند تا محصولات و خدمات مورد دلخواه خريداران را بخرند.

## **تصميم‌گيري (کانالهای مستقيم در برابر کانالهای غيرمستقيم توزيع (پخش))**

فهرست گزينه هاي بالا بدین معني است که توليد کننده باید سوالات کليدي را قبل از انتخاب مناسب ترین کانالها پرسد:

- آيا توانامي مالي جهت صرف در ارتقاي بين المللی و سفر خارجي دارم؟
- آيا باید داراي فهرست يا موجودي پشتيبان جهت خدمات پس از فروش درخارج ازکشور باشم؟
- جهت تثبيت در بازار خارجي جديد به چه نوع تجربه اي نياز دارم؟

پاسخ به اين سوالات تعبيين کننده، منطقی ترین شكل انتخاب توزيع و پخش می باشد. همچنان باید مزايا و محدوديت هاي مرتبط با کانالهای مستقيم در برابر غيرمستقيم را نيز در نظر گرفت.

## **مزایای کانالهای مستقیم**

- کنترل بر تلاش‌های بازاریابی
- قابلیت تغییر قیمت‌ها، شرایط و قوانین
- محافظت بیشتر نام‌های تجاری و حقوقی مالکیت‌معنوی
- بهبود توانایی‌های مدیریتی نظیر آشنایی بیشتر با اولویت‌های مشتری و نیازهایشان
- کنترل بر مراقبت از خدمات رسانی
- ایجاد مهارت‌های صادرات شخصی
- ایجاد تماس‌های شخصی و مهارت‌های شبکه‌ای

## **معایب کانالهای مستقیم:**

- هزینه‌های سفر، ارتباطات، نمایشگاه‌ها، تامین مالی حمل و نقل صادرات
- زمان و توجه موردنیاز برای صادرات ممکن است بر بازرگانی بازارهای داخلی اثرگذار باشد.
- آموزش ضروری برای کادر موجود شرکت

## **مزایای کانالهای غیر مستقیم**

- اجتناب از هزینه‌های سربار که در گزینه‌های بازاریابی مستقیم دخیل می‌باشد.
- نیاز به خدمات تولید آن سایت ممکن است بسیار پرهزینه باشد تا اینکه توان به حجم معتدلی از صادرات دست یافت.
- مقررات تجاری کشور میزبان ممکن است نیازمند کanalی غیرمستقیم باشد (مثلاً، نیاز به نماینده ثبت شده نماد ملی آن نماینده می‌باشد)

## **معایب کانالهای غیر مستقیم**

- نمایندگان ممکن است جهت تکمیل کار محوله، تامین مالی کافی نشده باشند.

- نمایندگان ممکن است خطوط رقابتی محصول را ارائه کنند.
- مقصد های بازار نهایی و مصرف محصول اغلب به حد کافی شناخته شده نیست.
- ارتباطات و شناخت مهم ما بین تولیدکننده آمریکایی و مشتری خارجی ممکن است کمی با مشکل موافق باشد.

در این مرحله توصیه می شود شخص حقیقی و حقوق با شرکت های آمریکایی که در حال حاضر به صادرات مشغولند تماس داشته باشد، تا بتوانند دسته بندی خاص محصول را به یک بازار خاص توزیع کنند. منبع مفید برای شناسایی چنین شرکت هایی، همانا «فهرست واردکنندگان و صادرکنندگان ایالات متحده آمریکا»، می باشد که یک مجله بازرگانی دو جلدی می باشد و به صورت الکترونیکی، محصولات صادراتی و اسمای صادرکنندگان را با کد هماهنگ کالایی آنها ارائه کرده است. ایجاد شبکه کاری (نقدينگی) با شرکت ها نیز در زمان و کار مربوط به حل گزینه تعیین به ورود در آن بازار خاص کمک می کند.

### **«چگونه محصولم را ترفیع دهم؟»**

#### **ایجاد لیدهای تجاری (Lead)**

اگر چنانچه کانال مستقیم انتخاب شود. صادرکننده باید لیدهای تجاری ایجاد کند. منظور از آن ابراز علاقه توسط خریداران خارجی آتی برای خرید کالای خاص می باشد.

«خبر تجاری USA (www.cnewsusa.com)» که نوعی کاتالوگ / مجله می باشد که به بیش از ۱۰۰۰۰ نماینده، توزیع کننده، مقامات دولتی، مصرف کننده نهایی خارجی در سرتاسر جهان توزیع می گردد. جهت اطلاعات بیشتر با دفتر واشنگتن JTA با تلفن (۴۹۰-۳۹۹۹۲۱۲) تماس بگیرید. به علاوه سازمانهای زیر ممکن است در ایجاد لیدهای تجاری کمک کنند:

- ادارات تجاری بین المللی بیشتر ایالت ها

- مسئولان بنادر

- بانک هایی با دپارتمان های بین المللی - رابط تجاری خود شما

- مجلات تجارت صنایع خارجی (که در خارج چاپ می شوند).

- مجمع تولید کنندگان صنعت خود شما

**Buy USA.com**: این وب سایت خدمات تجاری، هزاران لید صادراتی مدرج و از پیش امتحان شده، تماس های تجاری بین المللی و مشاوره های تجاری شخصی نظری لیدهای برنامه مربوط به فرصت های تجاری (TOP) را به شما معرفی میکند. فروشهای صادراتی مستقیم ونزوئلا و روابط طولانی مدت وارزش دار با شرکای تجاری بین المللی و معاملات کامل صادراتی با استفاده از ابزارهای آنلاین و حمایت و پشتیبانی شخصی قادر متخصصان تجاری در سرتاسر جهان معرفی می شود. عضویت نیز رایگان می باشد.

**USA Trade.gov**: این سرویس نوعی واحد تجاری جهانی آمریکا می باشد که وابسته به دپارتمان اصناف می باشد و همکاری (نقdinگی) های با ارزشی برای کمک به ارائه کالاهای صادراتی و خدمات شما به بازارهای جهانی ارائه می کند. تحت «خدمات مچینگ کلید طلای» این سرویس، قرار ملاقاتهای تک به تک با شرکای تجاری بالقوه انتخابی در بازار صادرات هدفمند برقرار می شود.

**Export.gov**: این سایت که توسط دولت آمریکا هدایت می شود به شرکت های آمریکایی کمک کرده تا به برقراری تماس، نمایشگاه های تجاری تامین وارتقا مالی پردازند.

**Thomas GlobalRegister (TGR)**: فهرستی از ۵۰۰۰۰ توزیع کننده و تولید کننده از ۲۶ کشور جهان می باشد که از روی ۱۰۵۰۰ گروه محصول و خدمات، طبقه بندی شده است. ماموریت آن، کنار هم آوردن فروشنده ها و خریداران صنعتی در وب سایت برای تسهیل فرآیند خرید می باشد. ([www.aernet.com](http://www.aernet.com))

**Export Yellow pages**: روش سریع و آسان ارائه محصولات خود برای مخاطبان جهانی می باشد. این وب سایت و نشریه سالانه باعث مواجهه شرکت و محصول با صدها کشور در سرتاسر جهان می شود ([www.yellowpages.myexport.com](http://www.yellowpages.myexport.com))

## شرکت در نمایشگاههای تجاری خارجی:

اینگونه نمایشگاههای تجاری بین‌المللی این فرصت را برای صادرکنندگان جدید مهبا می‌کند تا بتوانند خریداران بالقوه خارجی/نماینده‌ها، توزیعکننده‌ها و رقبای خود را بشناسند و محصولات خود را نیز عرضه کنند. به عنوان مثال، برخی نمایشگاهها دارای خدمات نماینده‌گی توزیعکنندگی به نحوی می‌باشند که کاتالوک نمایشگاه نشان می‌دهد کدام شخص حقیقی و حقوق مایل به یافتن یک نماینده باقراردادن یک نماد در کنار اسمی آنها می‌باشد! هزاران خریدار و عرضه‌کننده کالا از سراسر جهان در این نمایشگاهها شرکت می‌کنند. همچنین مقادیر قابل ملاحظه تجارت در چنین رویدادهایی انجام می‌گیرد. حتی اگر شرکتی در نمایشگاه، کالایش را عرضه نکند. شرکتی که در زمینه صادرات، جدید، محسوب می‌شود باید شرکت-کند تا اطلاعات مربوط به کالاهایش را عرضه نماید. این اطلاعات شامل تمایل در اعلام قیمت‌هایی می‌باشد که در برگیرنده هزینه‌های حمل به بنادر خارجی می‌باشد (هر قدر با قیمت‌آشنا‌یابی بیشتر داشته باشد، به همان اندازه می‌تواند مفید باشد) نمایشگاهی تجاری توسط بسیاری صنایع بخش خصوصی، نماینده‌گی‌های دولتی، دیپارتمان اداره تجارت بین‌الملل و سازمانهای دولتی خارجی انجام می‌شود. به علاوه، مدیریت، به دنبال پیشنهادات بازاریابی نمایشگاهها از سران تجاری US&FCS در سفارت آمریکا و دفاتر کنسول‌گری آن در آن کشورها می‌باشد. کارشناسان کشورها شروع به هدف‌یابی و نشان‌گذاری تماس‌های تجاری مناسب برای ملاقات در این رویدادها می‌باشند. انتشارات زیر به شما در مورد تاریخ‌های برنامه‌ریزی شده شوهای (نمایشگاه‌های) تجاری بین‌المللی اطلاعات می‌دهد:

– انتشارات دو هفته‌نامه دیپارتمان اصناف آمریکا که برنامه سالانه نمایشگاههای مهم تجارت جهانی را منتشر می‌کند.

– تقویم توسعه صادراتی (Export promotion calendar): یکی از روش‌های پیگیری نمایشگاهها می‌باشد. ([www.ito.doc](http://www.ito.doc))

این برنامه توسط بخش صنایع/محصولات سازماندهی شده و شهر و کشوری را مشخص می‌کند که نمایشگاه در آن صورت می‌گیرد و همچنین اسم و شماره تلفن تماس US&FCS را نیز ارائه می‌نماید که اطلاعات مفید ارائه می‌کنند. ([www.usatrade.gov](http://www.usatrade.gov))

**کسب مواجهه بین المللی (بدون ملاقات بازاری): سایر اشکال نمایشگاههای بین المللی نیز موجود می‌باشد تا بتوان به اطلاعات و مواجهات بازاری دست یافت:**

### **نمایشگاه کاتالوگ چند ایالتی شرکت‌های آمریکا**

ممکن است در یک شوکاتالوک شرکت‌کنند که اسپانسر آن دپارتمان اصناف در همکاری (نقدينگی) متقابل با ادارات دولتی می‌باشد. US&FCS به انجام نمایشگاههای کاتالوگ در سرتاسر جهان می‌پردازد تا کالاهای خود را ارائه کند به نحوی که مخاطبان خارجی در چندین کشور آنها را بشناسند و انتخاب کنند. هر نمایشگاه در یک منطقه از جهان واقع می‌شود. که یا به صورت نمایشگاه عمومی بود. یا بر یک صنعت خاص متمرکز شده است. این نمایشگاه‌ها در سفارتخانه‌ها بوده و یا با نمایشگاه‌های تجاری مرتبط می‌باشد و هدف آن ایجاد لیدهای تجاری برای شرکت‌های شرکت‌کننده می‌باشد جهت اطلاعات بیشتر با دفتر ITA بوستون یا نمایشگاه کاتالوک چند ایالتی (دپارتمان اصناف US) / اتاق واشنگتن ۳۹۷۳ / تلفن ۰۲۰۲۰۰۴۸۲ تماس بگیرید. [www.usatrade.gov](http://www.usatrade.gov)

### **برنامه خریدار بین المللی (IBP)**

این برنامه، درنتیجه تلاشهای ترکیبی ITA، دپارتمان دولتی و آژانس ارتباطات بین المللی می‌باشد. صادرکنندگان می‌توانند خریداران مجرب خارجی محصولات خود را در ایالات متحده در بسیاری شوهای تجاری داخلی که توسط IBP ساپورت می‌شود، ملاقات کنند. این برنامه برای خریداران خارجی می‌باشد تا شرکت‌هایی را ملاقات کنند که مایل به تجارت با آنها می‌باشند و همچنین باعث تشویق مشارکت خارجی در شوهای تجاری خاص می‌شود که در سرتاسر جهان برگزار می‌شود. شرکتی که در این رویدادها شرکت می‌کند می‌تواند تماس‌های با ارزشی داشته باشد (بدون هزینه سفر به خارج)

برای اطلاعات بیشتر با دفتر بوستون/ITC/FCS/us و یا کادر خریداران خارجی/بخش خدمات توسعه صادرات/اداره تجارت بین المللی/دپارتمان اصناف US/واشنگتن DC ۰۲۳۰/تلفن: ۰۲۴۸۲-۴۸۱ و یا آدرس اینترنتی [www.usatrade.gov](http://www.usatrade.gov) تماس بگیرید.

### «بازدید از بازار»

بازدید از بازار به شما اجازه می‌دهد تا با مشتریان فعلی و بالقوه ملاقات کنید. همچنین کمک می‌کند تا لیدهای فروش ایجاد کنید. بازدید بازاری همچنین با ارزش می‌باشد چرا که باعث می‌شود محیط تجاری را دیده با مشتریان صحبت کرد و شناخت بهتری از ایجاد فرهنگی کشور خارجی که با آن تعامل می‌کنید. به دست بیاورید چرا که ارتباطات آتی از طریق تلفن، فکس یا نامه خواهد بود. ویزیت باید بدقت برنامه ریزی شده باشد و اهداف نیز دقیقاً تعریف شده باشد. اول اینکه شما باید فهرستی شامل اسمی تماس‌ها و زمانی که قرار است با آنها ملاقات کنید را تنظیم کنید و به علاوه روزهای تجاری نرمال و ساعت کاری (نقدینگی) را نیز بررسی کنید (مثل کشورهای خاورمیانه که شنبه تا پنج شنبه روزهای کاری (نقدینگی) هفت‌می باشد) تعطیلات خارجی را نیز چک کنید. همچنین منطقه قیمت، بروشورهای فروش و کاتالوک شرکت و کارتهای تبلیغاتی را نیز با خود بیاورید. شما همواره به یک پاسپورت و ویزا نیاز دارید. (برخی کشورها برای توریست‌ها، ویزا نمی‌خواهند. اما گاهی برای سفرهای تجاری نیازمند ویزا هستیم). همچنین، کارت تجاری خود را نیز پرنیت شده داشته باشید (به زبان انگلیسی و زبان کشوری که آنرا بازدید می‌کنید) و در صورت نیاز مدارک خود را ترجمه شده همراه داشته باشید. با آژانس‌های مسافرتی معروف در مورد نحوه گرفتن گواهینامه رانندگی بین المللی مشاوره کنید. جهت اطلاعات بیشتر در مورد کشوری که بازدید می‌کنید. قبل از رفتن آدرس سفارتخانه و یا کنسول گری آن کشور را نیز یادداشت کنید. برای داشتن اسمی اشخاص حقیقی و حقوقی که می‌توانند ترتیب آشنایی شما و همچنین آشنایی با مسئولان خارجی دولتی را بدهنند با این آدرس تماس بگیرید (یا مکاتبه کنید)

## مسئولین اصلی پست خدمات خارجی

### مسئول اسناد

بخش تجاری / اداره ثبت دولتی / واشنگتن DC ۲۰۴۰۲

[http://fioa.stalo.gov/mms/koll/key fficey.asp.](http://fioa.stalo.gov/mms/koll/key fficey.asp)

توجه: زمانیکه با سران تجاری خارج از کشور مکاتبه می کنید، هدف سفر و نوع کمکی که می خواهید را حتماً توضیح دهید.

### Carnets

اگر برنامه ریزی کردهاید که نمونه های محصولات را نیز با خود داشته باشید، بدانید که ممکن است هزینه صادراتی از شما بخواهند. البته در برخی کشورها چنانچه Carnet بگیرید، معاف از پرداخت این وجه می شود. Carnet نوعی سند گمرکی خاص می باشد که به شما اجازه می دهد هزینه اضافی صادراتی پرداخت نکنید. US عضو سیستم ATA Carnet می باشد که به مسافران تجاری اجازه می دهد تا نمونه های تجاری مواد تبلیغاتی و... را به کشورهای عضو جهت دوره موقتی بدون پرداخت وجه گمرکی و مالیات و... ببرند. Carnet می تواند کشورهایی را که در از تاریخ صدور، معتبر می باشد. در طی این دوره دارنده Carnet می تواند کشورهایی را که در سیستم عضو هستند بازدید کند. جهت اطلاعات بیشتر با آدرس زیر تماسی بگیرید:

شورای بازرگانی بین المللی US / خیابان ۱۲۱۲ آمریکا / نیویورک NY ۱۰۰۳۶ / تلفن

[www.uscib.org](http://www.uscib.org) (۲۱۲) ۴۴۸-۳۵۴

### «نماینده های تجاری مچ میکر» (Matchmaker)

این برنامه توسط DOC ایجاد شد تا به شرکتها یکی که پهن کند با شرکت های خارجی تماس برقرار کنند (مکان آنها را پیدا کند) شما با یک مچ میکر - یک کشور خاص سفر می کنید. قرار ملاقات هایی برای شما ایجاد می شود تا با نماینده ها، پخش کننده ها، اشخاص حقیقی و حقوق دارای مجوزه فرانشیز ها یا شرکای تعاونی ملاقات کنید که اینها سابقه محصول شما را بررسی و مایل به تجارت با شما هستند.

همچنین شما خلاصه‌ای درمورد انجام تجارت در کشوری که بازدید می‌کنید. دریافت خواهد کرد. مزیت این برنامه این است که از علاقه و توجه بازار به محصول شما اطمینان حاصل شود. جهت شرکت، شرکت باید صادرکننده جدید بوده و یا در بازار جدید بوده باشد و هزینه شرکت و هزینه مخارج سفری را پرداخت کرده باشد. ادوات تجاری کوچک برخی از این هزینه‌ها را پرداخت می‌کنند. جهت اطلاعات بیشتر در مورد SBA با نزدیک ترین دفتر SBA تماس حاصل کرده و یا با برنامه matchmaker در دپارتمان اصناف با شماره تلفن ۳۱۱۹-۴۸۲ (۲۰۲) تماس بگیرید. همچنین در مورد اطلاعات مربوط به سفرهای matchmaker با دفتر ITA Boston ارتباط برقرار کنید.

### «چگونه محصولم را برای صادرات مهیا کنم؟»

اصلاح و تعديل برخی جنبه‌های خاص محصول برای صادرات ممکن است ضروری باشد. فاکتورهای زیر را در نظر بگیرید که ممکن است منجر به برخی تغییرات در محصول شما شود:

مقررات و استانداردهای دولتی:

- نیازهای مربوط به محتوای ماده

- نیازهای لیبل زنی

- سیکل وولتاژ جریان الکتریکی

شرایط اقلیمی / جغرافیایی

- محصول باید در چه اقلیمی عرضه شود (یا با چه اقلیمی مواجه باشد). (مثالاً رطوبت شدید)

جنبه‌های فرهنگی که اولویت و ترجیح خریدار را تعریف می‌کنند:

- باورهای مذهبی - معنی رنگهای خاص - ترجمه رسم و نام تجاری به زبان خارجی - ترجیح مربوط به سلایق - عادات و سبک زندگی - نوع بسته‌بندی ترجیحی - ترجیح در مورد سایز

این فاکتورها می‌توانند منجر به تغییراتی در ویژگی‌های فیزیکی محصول ، لیبل آن، بسته‌بندی یا فقط رسم آن شود.

## «چگونه می توان بررسی کرد که کدام اصلاحات محصول، ضروری می باشد:»

سازمان استاندارهای بین المللی ([www.iso.org](http://www.iso.org))

شبکه‌ای از موسسات استاندارد ملی از ۱۴۵ کشور که به صورت همکاری(نقdinگی) با سازمانهای بین المللی، دولت های، صنایع، تجارت و نمایندگان مصرف کنندگان کار می کنند.

آدرس مرکزی: سوئیس، ژو، Rue de Varenbe T case postale1.CH-۱۲۱۱ تلفن: ۰۱-۷۴۹-۲۲-۴۱ موسسات استاندارد یک کشور خاص که صادرکننده مایل به فروش می باشد می تواند کمک کند. اطلاعات مربوط به استانداردهای خارجی، تست و نیازهای تاییدی و... را می توان از آدرس های زیر پیدا کرد:

- موسسه استاندارد ملی آمریکا ([www.ansi.org](http://www.ansi.org))

نيويورك، ۱۰۰۳۶ NY، طبقه ۱۳، خیابان ۴۲، ۱۱ غربی، تلفن: (۶۴۲-۴۹۰۰) ۲۱۲

ANSI نماینده رسمی US برای کلیه استانداردهای کشورهای عضو ISO می باشد. آنها در مورد هزینه ها «به جستجوی استاندارد» خواهند پرداخت.

- موسسه ملی استاندارد و تکنولوژی ([www.nist.gov](http://www.nist.gov))

MD۲۰۸۹۹ - گیتوزبورک (Caithersburg)، A۶۲۹، Bidg، ۱۰۱ ساختمان اداری

- آزمایشگاههای underwriterg، هماهنگ کننده TATE ([www.ul.com](http://www.ul.com))

جاده والت ویتمن ، ملویل، NY۱۱۷۴۷ /تلفن: ۰۰-۶۲۰۰ (۲۷۱) ۵۱۶

UL به صادرکنندگان US در شناخت و تطابق با استانداردهای بین المللی و مجوزهای مربوطه و فرآیندهای مرتبط با آن کمک می کند. این برنامه TATE، نامیده می شود یعنی (همکاری(نقdinگی) فنی با صادرکنندگان). می تواند مارکی صادر کند که تطابق محصول شما با استانداردهای بین المللی را نشان دهد. چهار لابرatory UL وجود دارد که لابراتوار نیویورک نزدیک ترین مکان به New England می باشد.

- نیازهای بازاریابی CE اروپایی (جهت درخواست‌ها بادپارتمان‌اصناف
- تلفن ۰۲-۴۴۹۶-۴۸۲) تماس ویا به سایت [www.doc.gov](http://www.doc.gov) مراجعه کنید.
- سایر صادرکنندگان در صنایع شما
- مسئولان خدمات تجاری خارجی
- بازدید از بازار، تغییرات مورد نیاز را مشخص خواهد کرد.
- گزارشات تجاری خارج از کشور اطلاعاتی در مورد حمل و نقل و نیازهای بسته بندی و استانداردهای کالا و تست محصول در کشورهای خارجی، ارائه می‌کند.

این گزارشات همراه با سایر اطلاعات دیگر در اصول تجاری کشور موجود خواهد بود.

(از طریق دفتر بوستون ITA یا MISER).

### «قیمت گذاری»

باید مراقب باشید تا کالای خود را جهت صادرات به صورت رقابتی قیمت‌گذاری کنید. قیمت‌گذاری رقابتی باعث افزایش حجم و سهم بازار می‌شود. دریافت اطلاعات مربوط به قیمت‌گذاری نیز می‌تواند ایده جالبی باشد. یکی از راههای آن، بازدید از بازار می‌باشد. شما همچنین می‌توانید این اطلاعات را با جستجوی مجدد وب‌سایت رقبای خارجی به دست آورید.

### «حفظ اموال هوشمند در خارج از کشور»

اموال (دارایی) هوشمند، مجموعه گسترده‌ای از حقوق مرتبط با اموال صنعتی (اختراعات، مارکهای تجاری، طراحی‌ها و...) و کپی‌رایت‌می‌باشد. (کارهای ادبی و هنری و...). حقوق اعطایی توسط مارکهای تجاری، کپی‌رایت و... تنها در قلمرو تحت مالکیت آن قابل تمدید می‌باشد. چیزی شبیه مارک یا پرونده‌بین‌المللی وجود ندارد. شرکت باید تقاضای حفاظت در یک کشور خاص را بکند و این قوانین و مقررات در کشورهای مختلف، متفاوت می‌باشد. شما نمی‌توانید

**حفاظتی را که در اینجا اعمال شود، مشابه‌ای در کشور دیگر بیابید.**

برخی توافقنامه‌های بین‌المللی وجود دارد که اجازه می‌دهند کاربرهای مارک تجاری پروانه‌ها و حق کپی‌رایت، با یک منبع مرکزی جهت حفاظت در چندین کشور، اجرا شود کنونسیون‌ها و معاملات خاص، راه‌هایی برای حفاظت حقوق اموال هوشمند ارائه می‌کنند. کنونسیون بین‌المللی حفاظت اموال صنعتی (اتحادیه پاریس) توسط ۹۰ کشور منعقد شده است که مارک تجاری و پروانه را پوشش می‌دهد. کشورها همچنان حق دارند که در محدوده زمانی خاص از تاریخ انتشار مارک بین‌المللی حفاظت را رد کنند. وب سایت سازمان اموال هوشمند جهانی (www.wipo.org) دارای اطلاعاتی در زمینه مالکیت صنعتی، کپی‌رایت و سایر موضوعات مربوط به اموال هوشمند می‌باشد. شماره ۳۴، شمین دمکمیت، ژنو، سوئیس). دفتر پروانه اروپایی (EPO) در سال ۱۹۷۷ در مونیخ گشایش یافت. کاربردهای مربوط به پروانه اروپایی را می‌توان در تمامی زمینه‌های تکنولوژی فایل‌بندی کرد. این پروانه تا ۲۰ سال با هزینه‌ای کمتر از میانگین هزینه سه پروانه ملی، حفاظت را تامین می‌کند. و دارای وضعیت پروانه ملی در هر کشور می‌باشد. زبانهای رسمی EPO نیز انگلیسی، فرانسوی و آلمانی می‌باشد. جهت اطلاعات بیشتر به آدرس زیر مراجعه کنید: دفتر پروانه اروپایی

آلمان، مونیخ ۸۰۰۰-۸۰۳۳۱، Erhardstrasse ۲۷.D

به سایت [www.european-patent-office.org](http://www.european-patent-office.org)

جهت اطلاعات بیشتر مربوط به حفاظت مالکیت معنوی در خارج از کشور، با یک وکیل که در زمینه حفاظت اموال بین‌المللی تبحر دارد و یا مرکز راهنمای خدمات صادرات ماساچوست مراجعه کنید که دارای لیستی از وکلا می‌باشد که می‌توانند به شما کمک کنند.

«چگونه می‌توانم محصول خود را از اینجا بدانجا ببرم؟»

حمل و نقل باربری چگونه می‌تواند کمک کند؟

آیا من به مجوز صادراتی نیاز دارم؟

آیا اسناد حمل به خوبی و مطابق با مقررات دولتی خارجی و مقررات، مستند شده است؟

از چه شکلی از حمل و نقل استفاده کنم؟

آیا کالای من به خوبی بسته‌بندی و لیبل گذاری شده تا اینکه در شرایط مناسبی به مقصد برسد؟

هزینه‌های حمل را چه کسی پرداخت می‌کند؟

آیا باربری و حمل من در برابر آسیب‌ها و دزدی، بیمه شده است؟

«حمل و نقل باربری چگونه می‌تواند کمک کند؟»

در عین حالی که به نظر می‌رسد نگرانی‌های زیادی برای تجارت‌های کوچک در مورد ارسال کالا به خارج وجود دارد. حمل و نقل باربری می‌تواند به تمامی سوالاتی از این قبیل پاسخ داده و پیشنهادات با ارزشی ارائه کند. صادرات چندان مشکل نخواهد بود، اگر چنانچه اسناد شما به طور صحیح تنظیم شده و مراحل خاصی را تعقیب کرده باشید. حمل و نقل باربری بیشتر اسناد مربوط به حمل را از جانب خود صادرکننده آماده می‌کند. پس وی می‌تواند دست شما را طی این فرآیند گرفته و باعث شعر و کارهای شما به سادگی انجام شود، خدماتی که این حمل و نقل باربری ارائه می‌کند در زیر توضیح داده می‌شود.

اصلًا، حمل و نقل باربری شخص حقیقی و حقوقی است که (در حد متوسط) به عنوان نماینده شما عمل می‌کند و توسط وکیل به وی اختیاراتی داده می‌شود تا به حمل و نقل کالای شما از یک نقطه حمل خاص در یک بندر خارجی یا مکان مربوط به مشتری شما در خارج از کشور بپردازد.

این‌گونه اشخاص حقیقی و حقوقی علاقه چندانی به نوع کالای ارسالی که ترتیب حمل آن را می‌دهند، ندارند و تنها کار را برای شما ساده‌تر می‌کنند. همه آنها دارای مجوز کمیسیون دریایی فدرال هستند و درآمد آنها از این حمل و نقل می‌باشد. آنها اساساً فضای حجمی بالایی (از خطوط هوایی، خطوط حمل و نقل اقیانوسی و...) با قیمت بسیار پایینی خریداری می‌کنند و سپس این فضا را مجدداً با قیمت بالاتر به شرکت صادرکننده می‌فروشنند. پس از دریافت سفارش و پس از اینکه شما آماده پردازش و کارهای پروسه‌ای آن هستند، این حمل و نقل

باربری وارد کار می‌شود. برخی از آنها در بسیاری جنبه‌های بازاریابی بین‌المللی دخیل هستند. این حمل و نقل باربری وارد کارمی‌شود. برخی از آنها در بسیاری جنبه‌های بازاریابی کالای صادراتی در خارج از کشور دارد. برخی نیز به ایجاد لیدهای فروشی می‌پردازند و به مشتریان کمک می‌کنند تا رابطه طولانی‌مدت را با آنها حفظ کنند. چنین اشخاص حقیقی و حقوقی می‌توانند اطلاعات با ارزشی ارائه کرد. و به انجام خدمات جهت تسهیل حمل و نقل کالای شما در خارج پردازند (اغلب، بدون هرگونه هزینه اضافی).

### **شخص حقیقی و حقوقی عامل حمل و نقل باربری:**

- به شما کمک می‌کند که بدانید چه نوع حمل و نقلی برای نیاز صادراتی شما مناسب‌تر می‌باشد.
- برای حمل و نقل شما جا رزرو کند (به صورت هوایی یا دریایی...)
- نوع بسته بندی که مطابق با محصول شما باشد را مشخص کند.
- ترتیب حمل زمینی را بدهد.
- اگر چنانچه نیاز باشد که کالای شما در ترمینال/انبار و... موقتاً نگهداری شود، به پیدا کردن مکان ذخیره یا انباری و... می‌پردازد.
- در مورد نقض قوانین تجاری و اقدامات خارجی با خطر بالقوه در خارج از کشور به شما هشدار می‌دهد.
- ترتیب تسویه گمرکی و ترخیص کالا از گمرک را می‌دهد.
- به آماده سازی و بررسی اسناد ضروری (بارنامه و اوراق کشتی...) می‌پردازد تا از دقت و تطابق آنها در هر دو کشور وارداتی و صادراتی (مبدأ و مقصد) مطمئن شود.
- کلیه اسناد دخیل در حمل و نقل نظیر ارائه مستقیم اسناد به بانک مربوطه را انجام می‌دهد.
- بازبینی اسناد از طریق کنسول گری کشور
- آماده سازی اوراق بانکی (اعتبارنامه‌ها و پیش نویسی‌ها...)

- ارائه بمیه کارگو(کشتی) (برخی از حمل و نقل باربری های پوشش مجوز یا تاییدیه را می فروشند به نحوی که شما مجبور نیستید بیمه خود را بخرید، چرا که وی هرگونه خطری را در نظر می گیرد.)
- از پیش، خریدار را مطلع می کند هزینه بر عهده وی خواهد بود.

### **هزینه ها**

مخارج حمل و نقل باربری پایین خواهد بود چرا که میزان خدماتی که ارائه می کنند زیاد می باشد. علاوه بر هزینه اصلی، ممکن است هزینه ارتباطات در مورد تماس های تلفنی و هزینه سورشارژ (پوشش هزینه ارائه پول برای باربری، زمانی که آنها جایی را رزرو می کنند) نیز وجود داشته باشد که معمولاً این هزینه ها مذکوره می شود که می تواند پول نقد علی الحساب یا در صدی از پولی باشد که از پیش قبول شده است. برنامه معمولی هزینه حمل و نقل باربری معمولاً شامل هزینه اصلی، هزینه بارهایی / دریایی، هزینه ارتباطات، هزینه فروشاندن کالا در زمین (حمل زمینی)، اعتبارنامه از پیش باربری، هزینه انتقال به انبار، پیش نویس دیواری، هزینه بیمه، هزینه اوراق قانونی و مجوزها در کشور مبدا.

البته این هزینه ها پس از یک رابطه طولانی مدت با مسئول حمل و نقل باربری، قابل مذکوره نیز می باشد. بهتر است شخص حقیقی و حقوقی را باید که خدماتی را که صرفاً نیاز دارد ارائه کند و سعی کنید رابطه طولانی مدت خود را با وی ادامه دهد. به دنبال شخص حقیقی و حقوقی باشید که خدمات اضافی تر نیز ارائه می کند (که برای شخص حقیقی و حقوقی که اولین بار است صادرات می کند، یک فرصت محسوب می شود) و شخص حقیقی و حقوقی که علاقه خاصی دارد، مذکور کنید. چرا که وی کالای شما را از تعدادی شرکت های مختلف جمع آوری می کند آنها را در یک کانتینر گذاشته و به کشور مقصد حمل می کند و بعد اوراق کاری (نقدینگی) را به مشتری شما در خارج از کشور ارائه می کند. اگر چنانچه صادرات در حجم کوچک باشد، چنین هزینه هایی برای شما ناچیز خواهد بود.

هزینه اصلی مربوط به یافتن بهترین نرخ حمل و نقل بار توسط شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری می باشد. مثلاً، برخی بنادر دارای هزینه های جابه جایی پایانه ای (THC) هستند

که هزینه مربوط به خالی کردن بار شما از کامیون به انبار می‌باشد. شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری کلیه این هزینه‌های اضافی THC را بررسی می‌کند تا مقرن به صرفه‌ترین راه برای ارسال کالای شما به خارج از کشور را بیابد.

### **«انتخاب و ارزیابی شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری»**

برخی از اشخاص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری در مناطق مختلف جهان دارای نقاط قوت می‌باشند پس باید در نظر گرفت که مایل به صادرات به کدام مناطق جغرافیایی می‌باشید. برخی اشخاص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری در روش خاص حمل و نقلی دارای تخصص می‌باشند. (مثل حمل و نقل دریایی در برابر هوایی) برخی از این اشخاص حقیقی و حقوقی دفاتر بزرگی در سرتاسر جهان دارند. و در هر دو زمینه حمل و نقل هوایی و دریایی دارای تخصص می‌باشند.

«در انتخاب شخص حقیقی و حقوقی (متولی) امور حمل و نقل باربری باید به دنبال چه چیزهایی بود؟»

دفاتر نمایندگی: اگر چنانچه شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری در US و دفاتر نمایندگی خارجی آن فعالیت می‌کند. شخص حقیقی و حقوقی صادرکننده با نرخ حمل و نقل مقرن به صرفه‌ای مواجه خواهد بود. و حمل و نقل بار را نیز می‌توان به صورت ایمن و موثری پیگیری کرد.

مکان: آیا این شخص حقیقی و حقوق و یا دفاتر نمایندگی آن از نظر فیزیکی پس از فرودگاه یا بندر قرار دارد؟ وجود دفاتر نزدیک هم در زمان و هم در پول صرفه‌جویی می‌کند چرا که اسناد و کالا در برخی موارد با هم ارائه می‌شوند.

خدمات: شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری به صورت فول سرویس، هزینه حمل را به حداقل می‌رساند. پس به دنبال آنها یی باشید که خدمات نظیر موارد زیر را انجام می‌دهند:

- تحویل امر جنسی یا اضطراری هوایی

- تحویل بار مستقیماً به تاسیسات وارد کننده

- تحکیم بارنامه و حمل کالا با نقل و انتقال کالاهای سایر صادرکنندگان که با هزینه کمتری همراه خواهد بود.

- خدمات بانکداری نظیر آماده کردن اسناد موردنیاز وارائه آنها به بانک جهت پرداخت مشتری

مهارت و تجربه در حوزه های محصول: آیا این شخص حقیقی و حقوقی تنها به حمل یک کالای خاص می پردازد یا حمل کالاهای عمومی را انجام می دهد؟

تخصص در کشورها : بپرسید که این شخص حقیقی و حقوقی در حال حاضر به چه کشورهایی خدمات می دهد؟

علاقة شخص حقیقی و حقوقی: آیا وی علاقه خاصی به کالای مشتری دارد. آیا شخصاً به دفتر شما می آید یا اینکه شما را دعوت می کند تا برنامه های آنها را ببینید؟

شرایط مربوط به اعتبار: اینها معمولاً به حاملان بین هفت تا ده روز از زمان رزرو جا برای کالا، هزینه پرداخت می کنند. پس انتظار دارند که صادرکننده در طی این زمان، هزینه آنها را نیز پرداخت کند. شرایط مربوط به اعتبار را باید در شروع رابطه صادر کننده / حامل برابری شناخت.

ساعات عملکرد: از آنجاییکه بیشتر حمل و نقل و هوایی، را در شب ترک می کنند. پس شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل برابری باید خدمات را چنین ساعاتی برای رفع مشکلات حاصله، ترتیب دهی کند.

مراجع: مراجع را از شخص حقیقی و حقوقی مربوطه سوال کنید. تعیین کنید که مایلید مراجعت شرکت، حجم دلاری مطابق با آنچه که شما برای صادرات برنامه ریزی کرده اید. را صادر کنند. پس از انتخاب وی، او برخی موارد مالی را در مورد شما بررسی می کند. اسم بانک، حساب و مراجع اعتباری را به وی بدھید.

### «یافتن شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل برابری»

در اینجا، برخی پیشنهادات در مورد نحوه یافتن چنین شخص حقیقی و حقوقی ارائه می شود:

- دفاتر ایالتی تجارت بینالمللی: منابع تجاری تهیه شده توسط این دفاتر در مراکز ایالتها شامل فهرست این اشخاص می باشد. راهنمای بخش خدمات صادرات، ماساچوست این لیست را دارا می باشد.

راهنمای خدمات صادراتی ماساچوست: انتشارات این مرکز به لیست بندی EMC های برمبنای ماساچوست پرداخته که شامل مکان، شخص حقیقی و حقوقی که با وی تماس گرفته شود. کانون مربوط به محصول و ویژگی های جغرافیایی می باشد.

مجمع حمل و نقل کنندگان باربری و امور گمرکی بوستون، که بخشی از مجمع آمریکایی این امور می باشد. شبکه محلی از دلالان گمرکی و اشخاص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری می باشد. جهت اطلاعات بیشتر با [rpkenneally@fedex.com](mailto:rpkenneally@fedex.com) Robert肯尼الی تماس بگیرید.

دپارتمان های بینالمللی بانک های تجاری: پرسنل بانکی با این اشخاص حمل و نقل باربری سروکار دارند و آنها را می شناسند.

مجامع / مراکز تجاری بینالمللی: اشخاص حقیقی و حقوقی حمل و نقل بینالمللی، اغلب عضو گروههای محلی و ایالتی هستند که به منظور پیشبرد و ایجاد تجارت بینالمللی در منطقه تشکیل شده اند.

خطوط دریایی و هوایی: این شرکت های حمل و نقل، اشخاص حقیقی و حقوقی کارآمد و قابل اطمینان، حمل و نقلی را که روزانه با آنها سروکار دارند به خوبی می شناسند.

## «اهمیت روابط صادرکننده / حمل و نقل باربری»

ایجاد رابطه کاری (نقدینگی) خوب و موفق با شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری مهم می باشد که این کار با کارکردن با یک شخص حقیقی و حقوقی خاص در سازمان حمل باربری به صورت همیشگی هرچه راحت تر می شود. هرگونه مشکل و برخوردی را با شخص حقیقی و حقوقی نماینده خود در این امور حمل و نقلی در میان بگذارید. مشکلات بیشتر در نتیجه

مراحل مختلف که در پروسه بندی و انجام کارهای حمل و نقل بین‌المللی می‌باشد، ایجاد می‌شوند. اطلاعات زیر را به شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری خود ارائه کنید که این اطلاعات، باعث تسهیل خدماتی می‌شود که شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری از جانب شما انجام می‌دهد: اجازه به شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری جهت امضای اسناد قانونی از جانب شما که به صورت توانایی محدود و کالتی می‌باشد که ثابت می‌کند وی از جانب شما عمل می‌کند. اگر چنانچه با بیش از یک نفر شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقلی کار می‌کنید. هر شخص حقیقی و حقوقی باید فایل وکالت از جانب شما را به همراه داشته باشد. اگر چنانچه مواد شیمیایی خطرناک صادر می‌کنید. وی هیچ چیزی از جانب شما امضا نخواهد کرد اما وکالت نامه شما را خواهد داشت.

شماره گزارش خدمات درآمد داخلی باید در فرم اظهارنامه صادراتی حمل گنجانده شود (که همان شماره بیمه اجتماعی شما یا عدد بازرگانی تان می‌باشد که به برگشت‌های مالیاتی خود از آن استفاده می‌کنید).

تامین اوراق سربرگ دار شرکت، پیش‌نویس‌ها و فرم‌های لیست بسته‌بندی‌ها که باید همواره موجود باشد تا در صورت هرگونه تغییر در اسناد حمل و نقل و... او آنها بتوان استفاده کرد.

ترجمه نمی‌خواهد { نمونه فرم وکالت نامه از جانب صادر کننده... }

«آیا من به پروانه یا مجوز صادراتی نیاز دارم؟»

دولت US به نظارت و کنترل صادرات کالاهای و فناوری از طریق فرآیند مجوز صادراتی می‌پردازد. دولت به اجرا و انجام کنترل صادراتی بنا به برخی دلایل می‌پردازد که عبارتند از: حفاظت ایمنی ملی، ساپورت (حمایت از) خط مشی خارجی، حفاظت منابع دارای تامین کم، پیشگیری از تروریسم، عدم تکثیر سلاح‌ها و حفاظت امنیت اقتصادی. دپارتمان تجارت (اصناف) US به عنوان یکی از اجرا کننده‌های اصلی قوانین صادراتی آمریکا می‌باشد. در ۱۸ آوریل ۲۰۰۲، دپارتمان اصناف اعلام کرد که دفتر «اداره صادرات» که به نام دفتر صنایع و امنیتی (BIS) تغییر نام یافته است تا به صورتی دقیق‌تر، چارچوب وسیع مسئولیت‌های آژانس را منعکس کند. اکثر حمل و نقل صادراتی از US به مجوز صادراتی نیاز ندارد. هنوز هم شرکت‌ها

باید نیاز مربوط به کسب مجوز را با هر معاملات صادراتی چک کنند. مقررات اجرایی صادرات (EAR) توسط BIS صادر (تدوین) می‌شود. این دفتر وب‌سایت بسیار مفیدی ارائه کرد. که دارای اطلاعاتی در مورد دسته‌بندی کالاهای موارد تقاضا برای کسب مجوز صادراتی، لینک‌هایی به منابع مفید، اطلاعات مربوطه تماس و دسترسی به EAR و... می‌باشد (www.bis.gov.doc) با مطالعه این مقررات، شرکت‌ها می‌توانند تعیین کنند که آیا به مجوز صادرات BIS نیاز دارند یا نه! بیشتر حمل و نقل صادراتی تابع EAR نمی‌باشد، اما شرکت‌ها باید حتماً آنرا چک کنند. همچنین US صادرات برخی کالاهای خاص و همچنین صادرات به برخی کشورهای خاص را (و اشخاص خاص) در سراسر جهان ممنوع کرده است. اگر چنانچه به همیاری در مورد کلاسه‌بندی یا کسب مجوز نیاز دارید، مرکز صادرات، کسب مجوز، مستند بندی، لجستیک و بانکداری به بحث عمیق این موضوعات پرداخته است.

### «مسئولانی که به اداره صادرات می‌پردازند»

برخی سازمانهای دولتی در تنظیم صادرات از US دارای مقام می‌باشند با وجودی که بیشتر شرکت‌های مربوطه با این سر و کار دارند. اما دپارتمان دفتر «صنایع و امنیت» قوانین را تعیین می‌کند و برخی امور حمل و نقل صادراتی تحت قضاوت برخی نمایندگی‌های دیگر دولت فدرال ایالات متحده آمریکا می‌گیرد. بسته به نوع محصول یا کشور مربوطه، شرکت ممکن است با قوانین خاصی از یک یا چند نمایندگی زیر، مطابقت کند:

- دپارتمان اصناف، دفتر صنایع و امنیت (BIS)
- دپارتمان خزانه داری، دفتر کنترل دارایی‌های خارجی (OFAC)
- دپارتمان دولت، دفتر کنترل تجارت دفاعی (DTC)
- کمیسیون تنظیم هسته‌ای، دفتر برنامه‌های بین‌المللی
- دپارتمان انرژی، دفتر عدم تکثیر و کنترل تسليحات بخش کنترل صادرات
- دپارتمان انرژی، دفتر برنامه‌های سوختی

- دپارتمان دفاع، آژانس کاهش تهدیدات دفاعی
- دپارتمان کشور، بخش مسئولان مدیریتی
- دپارتمان دادگستری، اداره اجزاییات دارویی، واحد داروی بین الملل
- اداره غذا و دارو (FDA)، دفتر تطابق
- اداره غذا و دارو (FDA)، بخش صادرات / واردات
- اداره ثبت پروانه و مارکهای تجاری، بخش مجوز و بازبینی
- آژانس حفاظت محیطی، دفتر دفع فضولات
- «جريمه های ممکن برای نقض مقررات صادراتی»
- جریمه ها ( که می تواند تا ۱۰ میلیون دلار نیز برسد که به شرایط بستگی دارد)
- جریمه مدنی / یا جنایی
- حبس
- پست های قانونی (legal posts)
- انتشارات منفی (مثلًا دپارتمان اصناف فعالانه خبری را اعلام می کند مبنی بر نقض مقررات صادراتی و با اسم خاطی ها )
- اختلال در فروش صادراتی
- فسخ و الغای امتیازات صادراتی
- محروم شدن از قراردادهای دولت US
- «آیا اسناد من به صورت صحیحی مستند شده و مطابق با مقررات دولت آمریکا و دولت های خارجی می باشد؟»

اسناد خاصی برای حمل بار صادراتی نیاز می‌باشد. در عین حال که نیازی نیست که کارشناس اسناد شوید، ولی باید بدانید کی بدین اسناد نیاز می‌باشد و چگونه باید آنها را تکمیل و استفاده کرد. به خاطر داشته باشید که شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری شما حجمی از این فرمها را برای شما کامل خواهد کرد.

### «اظهارنامه صادراتی شرکت باربری (دریایی)» (SED)

SED فرم دپارتمنان اصناف می‌باشد که برای بارهای بهارزش ۲۵۰۰ دلار یا بیشتر نیاز می‌باشد (و همچنین بارهایی که قابل مجوزگیری هستند). همچنین برای بارهای بالای ۵۰۰ دلار نیز که توسط خدمات پستی US صادرشوند، نیز نیاز می‌باشد. استفاده اصلی آن برای تدوین داده‌های آماری مربوط به صادرات می‌باشد. SED ها برای بارهای مابین US و پورتوریکو و همچنین از این کشورها به Virgin Island آمریکا لازم می‌باشد ولی برای کانادا ضروری نیست مگر اینکه اقلام مربوطه برای صادرات نیاز به مجوز داشته باشد. شما می‌توانید این فرم را از www.census.gov شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری خود یا از وبسایت تهیه کنید. این فرم یک صفحه‌ای دارای ۳۱ بخش می‌باشد. صادرکننده باید بخش‌های ۳۰-۷۰ و ۴۰-۶۰ را پرکند. بیشتر بخش‌ها نیز تشریحی بوده و اطلاعات مورد نیاز باید آماده باشد. سه بخش نیز نیاز به بررسی دارد:

بخش ۲۲: برنامه‌شماره B : کلیه کدهای وارداتی و صادراتی استفاده شده توسط آمریکا بر مبنای سیستم تعرفه‌هارمونیکی (HTS) قرار دارند که این سیستم، کد ۶ رقمی را برای دسته‌بندی‌های عمومی اتخاذ می‌کند. کشورهایی که از HTS استفاده می‌کنند مجاز هستند کالاهای خود را در سطح بسیار مفصل‌تری از ۶ حرف تعریف کنند اما کلیه تعریفات دیگر باید در چارچوب ۶ رقم باشد. (حرف). US کالاهای را با کدهای HTS ۱۰ رقمی تعریف می‌کند. کدهای صادراتی که US آنها را برنامه B می‌نامد) توسط دفتر آمار عملیاتی می‌شوند. کمیسیون تجارت بین‌الملل USITC (USITC) کدهای وارداتی را اجرا می‌کند. برای اینکه مشخص شود این عدد برای بار شما چه می‌باشد با وеб سایت دفتر آماری US مشاوره کنید.

با مرکز صادرات ([www.census.gov/foreign-trade/schedul/b/](http://www.census.gov/foreign-trade/schedul/b/)) ماساچوست تماس بگیرید.

بخش ۲۷: شماره مجوز/نماد استثنای مجوز/صلاحیت دار بودن: اگر چنانچه محصول شما توسط آژانس دولت فدرال مجوز گرفته باشد. شماره مجوز را وارد کنید. اگر چنانچه سمبول خاصی دارد آنرا نیز وارد کنید مثل ...GBS,LVS,CIV و یا عبارت «نیازی به مجوز نیست (NLR) را وارد نمایید. زمانی که اقلام، تابع EAR باشند، اما در لیست کنترل تجاری قرار نگرفته باشند همان CCL می‌باشد و وقتی اقلام صادراتی در لیست CCL باشند، گاهی به مجوز نیاز ندارند.

بخش ۲۸: ECCN (عدد کنترل کالای صادراتی) که همان عدد کنترل صادراتی محصول شما می‌باشد که پس از کسب مجوز محصول، ضروری می‌باشد و یا NLR نیز تحت بازبینی‌های لازم خواهد بود که در لیست‌بندی شده و به جز دلایل (ضد) آنتی تروپریسم (AT)، دلیلی برای کنترل دارد. شما می‌توانید کتاب «روش صحیح پرکردن اظهارنامه (اظهارنامه صادراتی شرکت باربری)» را از دفتر آماری US در واشنگتن DC ۲۰۲۳۳ یا از آدرس [www.census.gov](http://www.census.gov) تهیه نمایید.

### «فame مربوط به دستور العمل یا راهنمایی‌های شرکت باربری»

این نامه، اظهارنامه‌ای کتبی به شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری شما در مورد نحوه عملکرد حمل و نقل کالاها می‌باشد (مثلاً اینکه شما از شخص حقیقی و حقوقی باربری می‌خواهید که کالای شمارا با اقلام دیگر شرکت‌ها به صورت ترکیبی منتقل کند شما عبارت «consolidate» را ذکر می‌کنید) که این اظهارنامه توسط صادرکننده پر می‌شود. اطلاعات ارائه شده در این اظهارنامه، دقیقاً با اظهارنامه صادراتی شرکت باربری هم‌بستگی و تطابق دارد. تنها اطلاعات جدیدی که صادرکننده باید ارائه کند و در SED ذکر نشده، مطابق زیر می‌باشد:

- بیمه: زمانی که نیاز باشد، استفاده می‌شود و شرکت باربری نیز مایل به استفاده از بیمه کننده‌ای می‌باشد که توسط شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری انتخاب می‌شود. مقدار بیمه شده نیز معمولاً ۱۱۰٪ مقدار کالا می‌باشد.

COD- جمعی در برابر از پیش پرداخت شده: تعیین می کند که آیا شرکت باربری ( از پیش پرداخت شده ) یا کسانی ( COD جمعی ) هزینه باربری را پرداخت می کند یا نه! اگر چنانچه کالا به صورت COD پرداخت شود، مقدار آن را بر حسب COD مشخص کنید.

- حمل هوایی در برابر دریایی: روش حمل مورد نیاز را ذکر کنید.

- تحکیمی در برابر مستقیم: مشخص می کند که حمل و نقل باربری، حامل را به چه نحوی برای حمل کالا راضی می کند، نوع consolidate معمولاً مقرون به صرفه می باشد در حالی که نوع مستقیم سریع تر عمل می کنند.

- دستور العمل شرکت باربری: به شخص حقیقی و حقوقی باربری راهنمایی می کند که در صورت غیرقابل ارائه ( بودن ) نمودن کالا در خارج چگونه کالا را حمل کند.

- شماره مرجع شرکت باربری: که همان مرجع باربری با شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری می باشد.

- تاریخ: همان زمانی می باشد که محموله به حمل و نقل باربری فرستاده می شود.

### «پیش‌نویسی تجاری»

قبضی می باشد که برای تراکنش های بین المللی استفاده می شود و باید شامل اسم و آدرس شرکت - صادراتی، اسم و آدرس خریدار، محتوای حمل، هزینه ها ( قیمت واحد کالا، قیمت کلی و.... )، اسم وسیله حمل کالا، شماره سفارش کالا و شرایط پرداخت و... باشد. همچنین باید توضیحات دقیق و مفصل کالاهای حقیقی را نیز شامل شود که در برگیرنده اطلاعات مربوط به برنده / مارک تجاری نیز می باشد که توسط صادر کننده آماده می شود.

### «بارنامه»

قراردادی مابین مالک کالاهای و حمل کننده ای می باشد که باید کالاهای را به مقصد تعیین شده ببرد و در برگیرنده رسید حمل مربوط به شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل کننده باربری از صادر کننده بوده و همچنین مدرکی مبنی بر پرداخت هزینه های باربری می باشد. زمانی که بارنامه به خریدار ترجیح می شود، مجوزی بر حمل بار می باشد. بارنامه های مستقیم، غیرقابل مذکره هستند.

قبوض مربوط به «سفارش باربری» را می‌توان خرید و فروش و تجارت کرد ( در عین حالی که کالاها در ترانزیت هستند) بارنامه تمیز (Clean) بدین معنی است که کلای رسیده شده در بندر مقصد در شرایط خوبی می‌باشد ( بدون نقض یا آسیب ) تفاوتی بین بارنامه دریایی (اقیانوسی) و بارنامه هوایی وجود دارد.

بارنامه هوایی : توافقی بین شما و خطوط هوایی درمورد ارائه کالاها به کشور مقصد می‌باشد که توسط شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری که به عنوان نماینده دارای صلاحیت خطوط هوایی عمل می‌کند . اخص می‌شود ( این شخص حقیقی و حقوقی باید عضو مجمع ترافیک هوایی بین المللی IATA باشد که به عنوان نماینده صلاحیت دار خطوط هوایی عمل می‌کند ) و لیست نام و آدرس صادرکننده، واردکننده و شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری و فرودگاههای عزیمت مقصد را ارائه می‌کند . این بارنامه‌ها قابل مذاکره نیستند و معمولاً توضیحات شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری آماده می‌شوند.

بارنامه دریایی : توافقی مابین شما و حامل دریایی جهت تحویل کالای شما به مقصد تعیین شده می‌باشد که لیست بنادر بارگذاری و تخلیه کالا و اسم وسیله حامل را نشان می‌دهد و دلیلی براین است که کارگر (بار) حتماً به وسیله مربوط بارگذاری شده است . این نوع بارنامه‌ها را ممکن است بتوان خرید، فروش یا تجارت کرد در حالی که محموله در ترانزیت می‌باشد و معمولاً این بارنامه‌ها توضیحات شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری تهیه می‌شوند.

نمونه بارنامه‌ها را نشان می‌دهد.

### «لیست بسته بندی (Packing list)

این لیست باعث کمک در تسهیل تسویه و ترجیح کالای شما از گمرک می‌شود . این لیست‌ها به عنوان چک لیست‌هایی عمل می‌کنند که دلیل بر دریافت صحیح محموله می‌باشند و همچنین خریدار می‌تواند لیست کالا را داشته باشد ( البته اینها فهرست کالا بدون ذکر قیمت نیز محسوب می‌شوند ) اطلاعات مربوط به بسته بندی باید شامل موارد زیر باشد :

- تعداد بسته‌ها در بار

- نحوه شماره گذاری بسته‌ها

- وزن خالص و ناخالص بسته ها (بر حسب پوند یا کیلوگرم)

- مقدار کالاهای در هر بسته

- محتوای کالا

- شماره سفارش کالا

- مکان و تاریخ حمل کالا

مچ کردن لیست تجاری کالا در برابر لیست بسته بندی نیز ایده خوبی می‌باشد تا اطمینان حاصل شود که کالا، کامل می‌باشد. این لیست را باید به یک نامه ضد آب ضمیمه کرد که در آن «لیست بسته بندی» به صورت برجسته نوشته شده و در برابر قید شده است. و توسط شخص حقیقی و حقوقی که بار را بسته بندی می‌کند، تکمیل می‌شود.

نمونه مربوط به لیست بسته بندی را نشان می‌دهد.

### **لیست بسته بندی صادراتی**

گاهی با دریابی از اسناد ضروری برای صادرات مواجه هستیم که البته اسناد زیر همواره نیز، ضرورت ندارند. و همچنین حمل و نقل باربری می‌تواند اسناد را برای شما رو به راه کند.

### **«مجوز مبدأ»**

گاهی مشتری و کشور مربوطه به شکل خاص جداگانه‌ای نیاز خواهد داشت که مبدا کالاهای را تایید می‌کند. (اغلب توسط دفاتر استاد رسمی انجام می‌شود و توسط خود صادرکننده یا شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری آماده می‌شود.)

### **«کنسولی (سفارتی)»**

برخی ملل خاص این لیست را نیاز دارند (مثلًاً برخی کشورهای آمریکای جنوبی) تا کالاهای را کنترل و شناسایی کنند. این فرم را باید از کنسول گری یا سفارت کشور وارد کننده به دست آورد که معمولاً به زبان آن کشور باید باشد. شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری می‌تواند ترتیب تنظیمات و تکمیل این فرم را بدهد.

## «مجوز بازرسی»

برخی خریداران یا ملل این مجوز را نیاز دارند که مربوط به سمت و ویژگی‌های خاص کالاهای حمل شده می‌باشد و معمولاً توسط شخص ثالثی تکمیل می‌شود.

## «رسید لنگرگاه، رسید انبار»

معمولًا برای انتقال حسابرسی استفاده می‌شود البته زمانی که کالا توسط حامل خانگی به بندر انبار شدن انتقال داده می‌شود و بعد توسط حامل بین‌المللی برای صادرات، منتقل می‌شود این رسید مشخص می‌کند که کالا در شرایط خوبی تحویل داده شده است. شخص حقیقی و حقوقی متصدی دریافت کالا این رسید را تاریخ زده و امضا می‌کند و یک شماره حمل به کالا خرید (جهت اهداف ردیابی کالا) که توسط شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری تهیه می‌شود (آماده می‌گردد)

## «مجوز بیمه»

این مجوز، نوع میزان پوشش بیمه‌ای کالا اعلام می‌کند که بر روی فرمی نوشته شده (توسط شرکت بیمه کننده) این فرم توسط شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری آماده می‌شود.



## از چه نوع وسیله حمل و نقل باید استفاده کنم؟

دوباره، شخص حقیقی و حقوقی مسئول حمل و نقل باربری (freight forwarder) می‌تواند در پاسخگویی به این سوال به شما کمک کند. با این وجود، موارد زیر را باید حتماً در نظر بگیرید:

- آیا شرایط تحویل بار به مشتری، وقت کافی را به من می‌دهد تا به صورت دریایی، بار را ارسال کنم؟

- آیا محصول (بار) دوام کافی برای مقابله در برابر ترانزیت اقیانوسی (دریایی) را دارد؟

- آیا حمل هوایی برای محصول نسبت به حمل دریایی پررنج و یا کم هزینه می‌باشد؟

- البته قاعده اینست که اگر بار شما کمتر از ۳۰۰ پوند، وزن داشته باشد، حمل هوایی مقرن به صرفه‌تر خواهد بود.

- شرکت‌های دیگر در صنایع مرتبط با شما، چگونه بار خود را حمل می‌کنند؟

- مشتری من چه انتظاراتی دارد؟

از مشتری پرسید که برای حمل کالایی که از شما خریداری کرده است، مایل به چه نوع حمل و نقلی می‌باشد. قبل از ثبت قیمت بهتر است نظر او را نیز جویا شوید (هزینه حمل را نیز می‌توانید به طور جداگانه محاسبه کنید). اما این مساله در مورد مشتریان جدید می‌تواند ریسک باشد. اگر چنانچه قرار باشد مشتری هزینه حمل را بدهد. خود وی نیز در مورد نحوه حمل کالا ایش باید تصمیم‌گیری کند.

به خاطر داشته باشید که در عین حالی که حمل دریایی می‌تواند کم هزینه‌تر باشد. اما طولانی‌تر بوده و به اندازه حمل هوایی، این نمی‌باشد. با حمل دریایی، حداقل دو هفته طول می‌کشد تا کالا به یک بندر اروپایی و بیش از یک ماه نیز طول می‌کشد تا به خاورمیانه برسد. با حمل و نقل هوایی، امکان رسیدن به بسیاری از شهرهای اروپایی در طول شب نیز وجود دارد.

با این وجود، باید آگاه باشید که مسافران، وسائل آنها و پست هوایی آمریکا، بر حمل و نقل تجاری با آن هواییما ارجحیت دارند و اولویت اول محسوب می‌شوند. زمان تحویل بار را با شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل برابری خود چک کنید. در عین حالی که برخی اشخاص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری، هزینه‌های حمل هوایی ارزانی را عهده دار می‌شوند. اما بار شما تن (ممکن) است مدتی در انباری بماند تا اینکه جا برای بار در یک پرواز ارزان قیمت بازشود. در صورت حمل هوایی، اطمینان حاصل کنید که آیا کالای شما به صورت مستقیم ارسال می‌شود و یا اینکه از یک پرواز به پرواز بعدی (از هواییما به هوایی دیگری منتقل می‌شود (هر قدر بار شما دست به دست شود، امکان خرابی یا دزدی آن نیز بیشتر می‌شود)

«آیا بار من به خوبی بسته بندی و لیبل زنی شده و در شرایط خوبی به مقصد می‌رسد؟»

#### **بسته بندی محموله شما :**

بسیاری از شرکت‌های کوچک، خودشان به بسته بندی کالا یشان جهت ارسال به خارج می‌پردازند. از شرکت‌های بسته بندی داخلی، کارتنهای بسته بندی سه‌لایه (سه‌جداره) بخواهید (این کارتنهای نوعی جعبه‌ضخیم سه‌دیواره‌ای با بخش داخلی موم‌زده یا آب‌بندی شده، می‌باشد که در برابر آب، مقاوم می‌باشد). تجهیزات کامپیوتری و وسائل الکترونیکی ریز باید به دقت در جعبه‌های چوبی گذاشته شده و با مواد بسته بندی خاصی و استیروفومی بسته شوند.

برخی اشخاص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری، خدمات بسته بندی را نیز ارائه می‌کنند و شرکت‌هایی نیز وجود دارند که جهت بسته بندی کالا به خارج تخصص دارند. اگر شما آمادگی نداشته باشید. پیشنهاد می‌شود که کار بسته بندی را به شرکت وارد (خبره) در این زمینه، واگذار کنید. احتیاط لازم را باید به عمل آورد تا کالا در برابر هر گونه شکستگی، عوامل زنگ‌زدگی، دزدی و... حفاظت شود. کالای شما بارگیری شده و هم خالی می‌شود و ممکن است بیفتند، هل داده شود، کشیده شود و یا کالاهای دیگر بر روی آن گذشته شوند. پس باید حتماً اطمینان حاصل شود که کالایتان در برابر شکستگی حفاظت شده است. عوامل زنگ‌زدگی نظیر رطوبت نیز می‌تواند حتی در کارتنهای آب‌بندی شده در کشتی‌ها، مشکل ساز باشد.

بار ممکن است در فروندگاه‌هایی که امکانات جابه‌جایی کافی و مناسب برای این قبیل محموله‌ها را ندارند. بدون حفاظت رها شود. پس اطمینان حاصل کنید که بسته‌های شما و مواد پرکننده داخل آن بسته‌ها از مواد ضدرطوبت ایجاد شده باشند. حمل‌کننده‌ها (کانتینرها) را می‌توان از بسیاری از نمایندگی‌های خطوط حمل و نقل، سفارش داد که در سایزهای مختلف ۴۰ و ۲۰ فوتی استاندارد موجود می‌باشند. همچنین حمل‌کننده‌های خاص برای مایعات، محصولات کلی (فله‌ای) و کالاهای فریز شده نیز وجود دارد و اطمینان حاصل کنید که حتماً قابل قفل شدن باشند. بیشتر هزینه‌های حمل و نقل بر مبنای وزن و ابعاد کالای حمل شده می‌باشد. همچنین، برخی کشورها، هزینه‌های گمرکی را نیز بر مبنای وزن ناخالص کالا، اضافه می‌کنند، پس برای اطمینان از بسته‌بندی ایمن، حتماً وزن ماده بسته بندی را حتماً به خاطر داشته باشید چرا که وزن بیشتر به معنای هزینه اضافی برای صادرکننده می‌باشد.

### «لیبل زنی» (Labeling)

لیبل زنی صحیح به بار، بسیار مهم می‌باشد چرا که باعت (عامل) اطمینان بخش از جابه‌جایی صحیح کالاشده و کالا را نیز شناسایی می‌کند موارد زیر باید درج شود:

- مارک یا علامت تجاری حمل کننده کالا (shipper)
- کشور مبدا (مثلاً (made in U.S.A
- وزن (بر حسب پوند یا کیلوگرم)
- ابعاد (بر حسب اینچ یا سانتی متر)
- شماره بسته
- علائم جابه‌جایی کالا (سمبل‌های بین‌المللی تصویری مربوط به کالای موجود در بسته)
- هشدارهای احتیاطی (به زبان انگلیسی و زبان کشور مقصد).

- بندر ورود کالا

- لیبل های مخصوص مواد خطرناک

- لیست بسته بندی ها

نوشته ها باید حتماً با حوبیر ضد آب بوده و در هر سه طرف جعبه نوشته شده باشد (معمولًاً دو طرف راست و چپ جعبه و بالای آن)

### «هزینه حمل را چه کسی پرداخت می کند»

هزینه حمل را در زمان فروش باید مذکور کرد و در پیش نویس قرارداد تجاری و هرگونه اسناد قراردادی دیگر، آنرا گنجاند. معمولًاً مشتری، قیمت مظنه خود را که شامل هزینه های حمل و نقل به بندر وی می باشد ، ذکر می کند شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری نیز به شما کمک می کند تا این هزینه حمل و نقل را برآورد کنید. شرایط مربوط به حمل و نقل تعیین می کند که کدام بخش از هزینه های حمل توسط فروشنده / صادرکننده پرداخت می شود و کدام نیز توسط خریدار / وارد کننده پرداخت خواهد شد. این شرایط ممکن است با قاعده خاصی تعریف شود، نظیر شرایط ICC تا اینکه شناخت واقعی از شخص حقیقی و حقوقی را که مسئول پرداخت این هزینه می باشد (مطابق با مفاد قرارداد) ارائه کند. این مساله نیز حائز اهمیت است که قیمت مظنه توسط فروشنده، بازتابی از هزینه هایی می باشد که فروشنده، توافق به پذیرش آن کرده است تا اینکه کالاهای را به مقصد مشخص شده در قرارداد بین خریدار و فروشنده ، انتقال دهد. شما می توانید کپی رسمی از این شرایط Inco terms 2000 را از سایت [www.iccbooks.com](http://www.iccbooks.com) خریداری کنید.

در زیر لیستی از ۱۳ شرط موجود گنچانده شده در فهرست Inco terms 2000 آورده شده است:

**EXW EX works**: فروشنده، متعهد می شود که وقتی کالاهای آماده شد (در کارخانه و انبار و...) آن را به خریدار تحویل دهد. مخصوصاً اینکه فروشنده، مسئول خالی کردن بار به وسیله نقلیه آماده شده توسط خریدار و یا مسؤول تسويه گمرکی کالا جهت صادرات نمی باشد مگر اینکه خلاف این قضیه، مورد توافق باشد.

(**حامل آزاد FCA**) فروشنده متعهد می شود که پس از آماده شدن کالا و تسلیم آن در مقصد و تسویه صادراتی، با هزینه شخص حقیقی و حقوقی حاملی که توسط خریدار مشخص می شود در مکان تعیین شده وی (خریدار)، کالا را ارائه کند. اگر چنانچه مکان دقیقی توسط خریدار ذکر نشده باشد، فروشنده ممکن است جایی را تعیین کند تا حاصل خریدار، کالا را با هزینه خودش تحويل بگیرد. مطابق با روش های تجاری، اگر لازم باشد دستیار فروشنده نیز در قرارداد با حامل خریدار باشد (مثل حمل و نقل ریلی یا هوایی) پس فروشنده ممکن است با هزینه خود خریدار با اقدام به تحويل کالا کند. ممکن است از این شرایط برای هر نوع حمل و نقلی نظیر حمل و نقل ترانس مدل (Transmodal) نیز استفاده شود.

با تعیین مقصد (**FAS**) فروشنده متعهد می شود که زمانی که کالاهای در کنار کشتی یا ریل یا هواییما (در مکان تعیین شده از قبل) کالا را تحويل دهد. این بدين معنی است که خریدار باید کلیه هزینه ها و هرگونه خطر آسیب و خرابی به کالا را از آن لحظه متتحمل می شود که شامل بارگیری، مجوز صادراتی، هزینه مالیاتی و هزینه های تسویه گمرکی و بیمه در برابر آسیب دیدگی و ... می باشد.

(**Free on Board FOB**) فروشنده متعهد می شود که وقتی کالا در بندر تعیین شده حمل، برکشته گذاشته شد، آنرا تحويل دهد. این بدين معنی است که خریدار باید کلیه هزینه ها و خطر خرابی و آسیب به کالاهای از آن نقطه را متتحمل شود. خریدار نیز حاملی را انتخاب می کند و هزینه حمل را پرداخت می کند (ونه هزینه بارگیری)

(**CFR هزینه و حمل در بندر مقصد تعیین شده**) فروشنده باید هزینه های مربوط به حمل را در اینجا متقبل شود به نحوی که کالاهای را به بندر مقصد ببرد، اما خطر هرگونه خرابی و آسیب به کالا و هرگونه هزینه های اضافی مربوط به رویدادهای واقعه پس از زمان تحويل به کشتی از عهدہ فروشنده به خریدار، انتقال داده می شود. خریداران نیز هزینه تخلیه بار، تسویه گمرکی و هزینه حمل پس از گذاشتن بار به زمین را پرداخت می کنند.

(**CIF هزینه ، بیمه و حمل**) فروشنده، برخی تعهدات را تحت **CFR** متعهد می شود، البته فروشنده، بیمه دریایی را در برابر خطر تلفات یا خرابی به کالاهای در طی حمل کالاهای متضمن می شود.

فروشنده در مورد بیمه نیز قرارداد می‌بندد و حق بیمه را پرداخت می‌کند. خریداران خطر اتلاف در بندر مقصد را متحمل می‌شوند و تحویل کالا مطابق با پیش نویس قرارداد، اسناد حمل و نقل و سیاست‌های بیمه‌ای خواهد بود. خریدار هزینه تخلیه کالا، تسویه گمرکی و هزینه حمل در زمین را پس از تخلیه پرداخت می‌کند.

(Corriage paid to) CPT: فروشنده هزینه مربوط به حمل کالا را به مقصد مورد نظر پرداخت می‌کند. خطر هرگونه از دستدادن کالا یا آسیب به کالا و هرگونه هزینه‌های اضافی ناشی از وقایع حاصله پس از زمان تحویل کالا به حامل، از فروشنده به خریدار منتقل می‌شود (البته وقتی کالاهای با تخمین حامل، تحویل گرفته می‌شوند). خریدار هزینه حمل و نقل را پس از اینکه کالاهای به مقصد مربوطه رسید، انتخاب می‌کند.

CIP : فروشنده، تعهداتی در قبال ؟ نیز دارد به صورتی که وی هزینه بیمه را در برابر هرگونه خطر احتمالی تلفات یا آسیب به کالاهای در طی حمل آن، متحمل می‌شود. فروشنده در مورد بیمه، قرارداد می‌بندد و در اینجا نیز حق بیمه را پرداخت می‌کند خریدار نیز خطر تلفات را پس از تحویل کالا به اولین حامل، متحمل می‌شود و بعد، کالا را از حامل در مقصد مورد نظر تحویل می‌گیرد.

DAF (تحویل در مرز) فروشنده، متعهد می‌شود که پس از آماده شدن و تسویه صادراتی، در نقطه و مکان مشخص در مرز (در کنار مرز گمرکی کشور همسایه) کالا را تحویل دهد. واژه مرز در اینجا برای هر مرزی ممکن است استفاده شود که شامل مرز کشور صادرکننده نیز می‌باشد. خریدار در مرز مربوطه کالا را تحویل می‌گیرد و هزینه مربوط به واردات و مالیات آنرا نیز پس از تحویل پرداخت می‌کند.

(Delivered EX ship) DES: فروشنده متعهد می‌شود پس از آماده شدن کالا در بندر مقصد و در عرشه کشتی بدون تسویه وارداتی، کالا را به خریدار تحویل دهد. خریدار نیز هزینه تخلیه بار و تسویه گمرکی را پرداخت می‌کند. فروشنده، خطر هرگونه اتلاف کالا به بندر مقصد را متحمل می‌شود خریدار هرگونه خرابی در خود کشتی را متحمل می‌شود.

**DEQ**: فروشنده متعهد می‌شود پس از آماده شدن کالا در بندر مقصد تعیین شده که آماده تسویه‌وارداتی می‌باشد. کالا را در لنگرگاه (اسکله) به خریدار تحویل دهد. فروشنده باید کلیه ریسک و هزینه‌های مربوطه را نیز متحمل شود که شامل مالیات و سایر هزینه‌های تحویل کالا می‌باشد (مثل تسویه‌وارداتی) اگر چنانچه فروشنده نمی‌تواند به طور مستقیم یا غیرمستقیم، مجوز وارداتی را به دست آورد. این شرط از صادرات یعنی **DEQ** را نباید استفاده کرد. خریدار نیز کالا را از اسکله تحویل گرفته و حمل و نقل زمینی بعد از آن را متحمل می‌شود.

**DDU**: فروشنده متعهد می‌شود پس از موجودیت? کالا آنرا در کشور واردکننده تحویل دهد. فروشنده، باید کلیه هزینه‌ها و خطرات دخیل مربوط به آوردن کالا به کشور مقصد را متحمل شود (به استثنای مالیات و سایر هزینه‌های رسمی قابل پرداخت با واردات). وی همچنین باید هزینه و خطر انجام فرماليته‌های (رويء‌های) گمرکی را نیز بر عهده بگیرد. خریدار نیز هرگونه هزینه‌های اضافی را پرداخت می‌کند و خطرات ایجاد شده (هرگونه ریسک) مرتبط با تسویه کالاها را جهت واردات به موقع متحمل می‌شود. ریسک مربوط به تلفات، پس از تحویل مدارک و تحویل فیزیکی کالا به مکان مشخص شده، بر عکس می‌شود. (اگر خریدار بوده فروشنده متحمل می‌شود و اگر فروشنده بوده، خریدار).

**DDP**: فروشنده متعهد می‌شود که پس از آماده شدن کالا، در مکان مربوطه کشور واردکننده، آن را تحویل دهد. فروشنده باید ریسک و هزینه‌های مربوط به مالیات و سایر هزینه‌های تحویل کالای تسویه شده وارداتی را متحمل شود. در عین حالی که شرایط EXW، نشان‌دهنده حداقل تعهد برای فروشنده می‌باشد، اما DDP ماکزیمم (حداکثر) تعهد را ارائه می‌کند. اگر چنانچه فروشنده به صورت مستقیم یا غیرمستقیم نمی‌تواند مجوز صادراتی را به دست آورد. از این شرط نمی‌توان استفاده کرد.

## «چه کسی و برای چه باید پرداخت کند؟»

هوایی / دریابی کرایه حمل	بیمه	جایه جایی مستندسازی	کرایه حمل بر روی زمین	شرایط حمل
خریدار	خریدار	خریدار	خریدار	تحویل بر عرشه (کارخانه...)
خریدار	خریدار	فروشنده	فروشنده	تحویل بر فرودگاه (فرودگاه)
فروشنده	خریدار	فروشنده	فروشنده	هزینه و کرایه حمل
فروشنده	فروشنده	فروشنده	فروشنده	هزینه، بیمه و کرایه حمل

«آیا کالای من در برابر هرگونه آسیب و دزدی، بیمه شده است؟»

شما احتمالاً می‌خواهید اطمینان حاصل کنید که کالا در برابر هرگونه آسیب یا اتلافی که ممکن است در ترانزیت واقع شود، بیمه شده است. این، نوعی بیمه دریابی می‌باشد که مشابه بیمه خانگی می‌باشد. شما نیازمند سیاست بیمه‌ای خود هستید و یا می‌توانید محموله خود را تحت سیاست‌های شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری، بیمه کنید.

تسویه با خریداری که مسئول هزینه‌های بیمه‌ای می‌باشد. اهمیت دارد. توافقنامه فروش تعیین می‌کند که کدامیک از طرفین فروشنده یا خریدار، مسئول بیمه می‌باشد. دو نوع اصلی بیمه نیز وجود دارد: نرمال و پیشامدی

### «بیمه نرمال»

بیمه نرمال، زمانی قابل کاربرد می‌باشد که وظیفه شماست که محموله را بیمه کنید. این بیمه را می‌توان با تخمین سیاست خاص (یک باره) برای پوشش محموله و یا سیاست آزاد (متداول) انجام داد که نوع دوم، محموله‌های بعدی را نیز پوشش می‌دهد. پیشنهاد می‌شود که صادرکننده از طریق شرکت بیمه بین‌المللی و مشهور، این کار را انجام دهد. اکثر اشخاص حقیقی و حقوقی مسئول حمل و نقل باربری نیز چنین بیمه‌ای را ارائه می‌کنند از آنجاییکه وی، ریسک را نیز در نظر می‌گیرد. جای نگرانی وجود ندارد: تصور نکنید که شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری به صورت اتوماتیک محموله شما را بیمه می‌کند. شما باید در مورد سیاست‌های حمل و نقل باربری، از وی سوال کنید.

## «بیمه پیشامدی»

حتی اگر بیمه محموله، مسئولیت و وظیفه خریدار باشد، صادر کننده ممکن است بخواهد بیمه پیشامدی را در نظر بگیرد. چنین پوششی زمانی به پرداخت برای آسیب‌ها می‌پردازد که پوشش کافی توسط خریدار، ارائه نشده باشد (حق بیمه در چنین پوششی به طور قابل ملاحظه‌ای کاهش می‌یابد).

شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری نیز در مورد اینکه آیا بیمه پیشامدی برای محموله شما، مناسب می‌باشد یا نه، به شما پیشنهاداتی می‌دهد. مرکز صادرات ماساچوست نیز نشریات رایگانی درمورد «صادرات: کسب‌مجوز، مستندسازی، مقوله‌لجستیکی و بانکداری» جهت کمک در چنین مواردی به شما ارائه می‌کند.

## «شیوه‌های پرداخت»

روشهای پرداخت کدامها هستند؟

با چه ارزی پرداخت انجام شود؟

یک بانک بین المللی چگونه می‌تواند به من کمک کند؟

آیا تامین مالی برای صادر کنندگان صنایع کوچک نیز وجود دارد؟

چگونه می‌توانم ریسک خود را کاهش دهم؟

## «روش‌های پرداخت کدامها هستند؟»

مشابه فروش‌های خانگی، چندین روش وجود دارد که طی آن می‌توان پرداخت را انجام داد و ریسک آنها نیز برای فروشنده متغیر می‌باشد. روش پرداختی شما بستگی به میزان آشنایی شما با مشتری (خریدار) دارد. به عنوان مثال. اگر شما می‌دانید که خریدار خارجی شما خوش حساب می‌باشد. حساب باز می‌تواند در اینجا، رضایت بخش باشد. روشهای پرداخت و ریسک مشابه جدول زیر با هم مرتبط هستند:

پر ریسک	کم ریسک
فروش با ارسال (بارنامه‌ای)	حساب باز (آزاد)

«اول ، پول نقد»

قبل از تحويل کالا، خریدار، مبلغ را پرداخت می‌کند. با وجودی که این روش برای شما سودمند می‌باشد. اما اکثر خریداران و مشتریان مایل نیستند که قبل از ارسال جنسشان ، پول پرداخت کنند.

### اعتبار نامه تجاری (LC)

نوعی سند می‌باشد که به منزله قولی است که بانک خریدار به شما یا بانک شما، مبلغ تعیین شده‌ای از پول را با دریافت اسناد خاصی پرداخت می‌کند. این روش پرداختی نوعی حفاظت برای شما ایجاد می‌کند مبنی براینکه خریدار باید حتماً اعتبار بانکی داشته باشد و این اعتبار را از بانک دریافت کند. بانک خریدار نیز بانک صادرکننده می‌باشد و بانک شما، ذی نفع محسوب می‌شود. به خاطر داشته باشید که این اعتبارنامه ، نوعی سند است و شرایط موجود در سند باید دقیقاً با شما مطابقت داشته باشد تا بتوانید پرداخت را دریافت کنید.

این روش پرداختی ریسک صادرکننده را کاهش می‌دهد چرا که وی از دریافت پول از بانک، به جای خریدار خارجی، کاملاً مطمئن می‌باشد و به خریدار نیز اطمینان می‌دهد که صادرکننده با شرایط فروش، مطابقت دارد.

اعتبارنامه‌های تجاری می‌توانند بین ۰٪ تا ۲۵٪ مبلغ پرداختی، جهت هزینه‌های جابه‌جاوی بانکی، هزینه دریبی داشته باشند. معمولاً این هزینه از خریدار متقابل می‌شود. اما قبل از عقد قرارداد باید این قضیه حتماً مورد مذاکره قرار گیرد. اعتبارنامه غیرقابل فسخ را نمی‌توان بدون رضایت هر دو طرف تغییر داد. بانک خارجی باید به صادرکننده پرداخت را انجام دهد حتی اگر خریدار، خطای مرتكب شود.

اعتبارنامه قابل فسخ چندان توصیه نمی شود چرا که بدون اجازه صادرکننده امکان هرگونه تغییر و دخل در آن وجود دارد. اعتبارنامه تاییدشده اگر توسط بانک آمریکایی تایید شود ، پرداخت به صادرکننده باید همچنان انجام شود، حتی اگر بانک خارجی راضی نباشد. (یعنی لازم نیست نگران اعتبار بانک خارجی باشید). هزینه تایید اعتبارنامه نیز متغیر می باشد که به ریسک کشور بستگی دارد. با اعتبارنامه تاییدنشده بانک آمریکایی ممکن است صبرکند تا اینکه پرداخت از جانب بانک خارجی ، قبل از پرداخت به صادرکننده صورت گیرد.

تاریخ اعتبار نامه، همان تاریخی است که محموله باید بارگیری شود.

تاریخ انقضا نیز تاریخی می باشد که شما باید کلیه اسناد را به بانک عامل واگذار کنید.

#### «خلاصه مراحل مربوط به اعتبار نامه»

- ۱- در مورد شرایط فروش، با خریدار خود به توافق میرسید.
- ۲- خریدار برای باز کردن (اعتبار نامه) با بانک خود هماهنگ میکند.
- ۳- بانک کشور واردکننده اعتبارنامه را آماده کرده و یک کپی از آن را به خود فورواردر می فرستد.
- ۴- شما نیز اعتبارنامه را دریافت و آنرا تایید می کنید.
- ۵- شما با مسئول حمل و نقل باربری تماس می گیرید تا ترتیب حمل و نقل را داده و یک کپی از به؟ را به فورواردر (همان مسؤول حمل و نقل باربری) نیز بدھید.
- ۶- شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری پس از بارگیری کالا، کلیه اسناد ضروری را آماده می کند.
- ۷- شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری، اسناد را به بانک US می فرستد تا تطابق آن، بررسی شود.
- ۸- بانک US نیز، چکی برای پرداخت، صادرکرده ( در صورت تایید LC) و اسناد را به بانک خریدار می فرستد.

۹- خریدار، اسناد را از بانک کارگزار دریافت کرده و طالب کالاها می‌شود.

### «مجموعه اسنادی»

مجموعه‌های اسنادی، به عنوان برات یا سفته شناخته شده‌اند و معمولاً<sup>۱</sup>، قراردادی هستند که توسط فروشنده، بر عهده خریدار گذاشته می‌شود. قرارداد قولی می‌باشد که خریدار به صادرکننده، مقدار پول خاصی محدود در زمان مقرر، پرداخت می‌کند (مثلاً در قبال اسنادی مثل صورت استجاری، مجوز مبدأ، مجوز بیمه‌ای...) بروات نسبت به اعتبارنامه‌ها، ریسک پذیری بیشتری برای صادرکننده دارند چرا که خریدار هیچ گونه مبلغی از پیش تسلیم نمی‌کند پیشنهاد می‌شود که صادرکننده خوش حساب بودن اعتباری خریدار را قبل از صدور هر گونه برات از جانب وی، چک کند. چندین نوع برات (سفته) نیز موجود می‌باشد:

برات دیداری: این نوع بروات نیازمند این است که خریدار قبل از دریافت اسناد جهت ادعا برای کالاها، مبلغی به بانک خود پرداخت کند (مشابه همان تراکنش COD خانگی)

۱- صادرکننده به حمل کالا می‌پردازد و کلیه اسناد حمل را آماده می‌کند و برای واردکننده، برات می‌کشد.

۲- بانک صادرکننده این اسناد را همراه با برات به بانک خریدار ارسال می‌کند و تقاضای ترخیص پول را می‌کند.

۳- بانک خریدار اسناد را در قبال پرداخت برات دیداری در اختیار خریدار می‌گذارد.

به یاد داشته باشید که اگر چنانچه خریداران نظر خود را تغییر دهند. شما مسئول کالاها هستید چرا که این شما هستید که بر کالای موجود کنترل دارید (تا زمان دریافت پرداختی)

برات زمانی: با این برات، صادرکننده، زمان اعتبار برای خریدار را افزایش می‌دهد چرا که ممکن است پرداخت پس از دریافت کالاها انجام شود.

۱- صادرکننده، کلیه اسناد حمل و برات را آماده می‌کند.

۲- بانک صادرکننده اسناد و برات را به بانک خریدار می‌فرستد.

۳- بانک خریدار به خریداری که دیگر صاحب کالا محسوب می‌شود. اسناد را تسلیم می‌کند.

۴- پس از اینکه خریدار برات را به صورت کتبی می‌پذیرد، وی باید طی مدت زمان خاصی از تاریخ پذیرش برات پرداخت را انجام دهد (خریدار می‌تواند با عدم قبول فوری برات، پرداخت را به تأخیر بیندازد).

برات تاریخ دار: مشابه همان برات زمانی می‌باشد به استثنای اینکه خریدار باید دقیقاً همان تاریخی که به برات مشخص شده پرداخت را انجام دهد (خریدار نمی‌تواند پرداخت را با عدم پذیرش برات، به تعویق اندازد).

مجموعه‌های مستقیم (Direct Collection letters): شکل مربوط به برات دیداری، این می‌باشد که پس از گذر از شرکت شما به بانک خودتان، به بانک کارگزار و به بانک خریدار و به خود خریدار مورد ۵ تا ۷ هفته می‌گذرد (بدون اینکه پولی به شما پرداخت گردد). بنابراین، روش پرداختی نسبتاً جدیدی، پر طرفدار شده که همان مجموعه نامه‌های مستقیم می‌باشد که با آن، طی ۱۰-۱۵ روز از زمانی که برات از شرکت حمل و نقل باربری شما خارج می‌شود. پرداخت شما انجام می‌شود. واژ آنجایی «مستقیم» نامیده می‌شود که شخص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باربری شما، اوراق کاری (نقدینگی) را تکمیل می‌کند (بر فرمای ارائه شده توسط بانک شما) و آنها را مستقیماً از طریق بخش بین‌المللی به بانک مشتری شما می‌فرستد. شما به اطلاعات بانکداری خاصی در مورد مشتریتان نیاز دارید، مثل اسم بانک، آدرس خیابان و شهر و تلفن.

اینگونه نامه پذیرش خوبی دارند چرا که مشتری مجبور نیست از قبل پولی را پرداخت کند (مثل LC) و به نفع صادرکننده نیز می‌باشد که به علت زمان سریع برگشت پول به وی می‌باشد. اینگونه نامه‌ها در برخی کشورهای خاص نباید استفاده شوند. به علاوه برای اولین صادرات به مشتری جدید نیز پیشنهاد می‌شود که استفاده نشود.

## «حساب باز»

شما کالا را بارگیری میکنید، اسناد ضروری را به خریدار فرستاده و منتظر پرداخت میمانید.  
باید خوش حسابی خریدار را قبل از توافق برای چنین روش پرداختی حتماً چک کنید. بانک-  
ها در اینگونه تراکنش‌ها دخیل نیستند چرا که صادرکننده به تامین‌مالی تراکنش می‌پردازد.  
پیشنهاد می‌شود که شما از یکی از موارد زیر برای حساب باز استفاده کنید:

پرداخت باید از روی چکی که بر حسب دلار آمریکا می‌باشد و در بانک آمریکا قابل پرداخت  
می‌باشد. صورت گیرد.

پرداخت باید به صورت انتقالی پستی یا تلگرافی به نام آدرس بانک محلی شما و یا بانکی با  
یک دیپارتمان بین‌المللی باشد و شماره صورت حساب نیز ذکر شده باشد.

## «فروش به صورت بارنامه‌ای (با کالای ارسالی)»

شما کالا را به یک پخش‌کننده خارجی که کالاهای را خواهد فروخت، ارسال می‌کنید. پس از  
فروخته شدن کالاهای این توزیع کننده، پرداخت را به شما انجام می‌دهد (تازمان فروش کالا،  
مالکیت کالا با شماست). شما باید حسن شهرت و خوش حسابی توزیع کننده خارجی را قبل از  
ارسال هر گونه کالایی، چک کنید.

## «برخی ملاحظات در زمان تصمیم‌گیری در مورد شکل پرداختی»

روش پرداختی مناسب برای صادرات شما، همچنین بستگی به این دارد که به کدام کشور می-  
خواهید صادرات کالا را انجام دهید. اگر چنانچه به اروپا صادر می‌کنید، ابتدا اعتبار خریدار  
خود را چک کنید. یک مجموعه نامه مستقیم می‌تواند در اینجا، بهترین گزینه باشد. باید آگاه  
باشید که برخی وارد کنندگان در صورتی که شما به آنها پیشنهاد گشایش LC را بدهید.  
ممکن است ناراحت شوند.

در مورد ارسال به کشورهای خاور دور، معمولاً شکل رایج LC می‌باشد. در مورد ارسال به آمریکای لاتین، خاورمیانه و هند، LC ها بسیار مورد استفاده قرار می‌گیرند. به علت شرایط سیاسی پرنسان، پیشنهاد می‌شود که نوعی اعتبارنامه تاییدشده در بانک US برای صادرات به آفریقا حتماً به دست بیاورید.

صادرکنندگان اول بار (کسانی که اولین بار به صادرات می‌پردازند) باید حتماً با دپارتمان بین‌المللی بانک خود، دفتر محلی ITA خود، شخص حقیقی و حقوقی مسئول حمل و نقل باربری یا سایر صادرکنندگان مشورت کنند تا اینکه بدانند چه نوع روش پرداختی برای کالای آنها به آن کشور خاص، مناسب می‌باشد! به خاطر داشته باشید که داشتن شکل پرداختی قابل قبول در آن کشور خاص مهم می‌باشد و اینکه کدام روش پرداختی باعث هر چه جاذب‌تر شدن محصول شما می‌شود!

همچنین دوره زمانی برای پرداخت که بخش مهم فروش می‌باشد، می‌تواند در بین کشورهای مختلف و برای محصولات متفاوت متغیر می‌باشد. در S.U شکل نرمال پرداختی حدود ۳۰ روز می‌باشد. این مدت در اروپا گاهی تا ۹۰ روز نیز می‌رسد. این مساله نیز باید قبل از تصمیم گیری در مورد روش پرداختی حتماً بررسی شود.

### «پرداخت با چه ارزی صورت گیرد؟»

بسیاری از صادرکنندگان US پرداخت را بر حسب دلار آمریکا، دریافت می‌کنند. در هنگام مظنه قیمت و استعلام پرداخت بر حسب دلار آمریکا، صادرکنندگان خطر و ریسک تبدیل ارز خارجی را بر دوش خریدار می‌اندازند صادرکنندگان US که تنها دلار آمریکا را قبول می‌کنند. با نوعی معایب رقابتی نیز مواجه هستند. مدیریت ارز خارجی بسیار ساده تر بوده و نسبت به آنچه که اکثر أشخاص حقیقی و حقوقی فکر می‌کنند. هزینه بسیار کمی نیز در بردارد. برخی صادرکنندگان با استفاده از روش‌هایی نظیر قراردادهای برگشتی خود را در برابر ارز خارجی محافظت می‌کنند. مثلاً نرخ ارزی خاصی را «حبس می‌کنند» و در نتیجه ریسک ارز خارجی

از بین می‌رود. بانک‌های بین‌المللی با تجربه در این مورد به توصیه‌هایی پرداخته و برای مدیریت و کنترل خطر ارزخارجی به ارائه پیشنهادات می‌پردازند. مرکز صادرات ماساچوست در دستورالعمل و راهنمای خدمات صادراتی «لیستی از اشخاص حقیقی و حقوقی مجرب بانکی را در اختیار می‌گذارد که می‌توانند به صادرکنندگان در این حوزه‌ها کمک کنند.

### «چگونه یک بانک بین‌المللی می‌تواند به من کمک کند؟»

دپارتمان بین‌المللی بانک در تلاشهای صادراتی شما می‌تواند بسیار با ارزش باشد. اگر چنانچه بانک شما، دپارتمان بین‌المللی ندارد چک کنید که آیا رابطه‌ای با یک بانک بزرگ‌تر دارد که بتواند به شما در فعالیت‌های مالی مرتبط با صادرات کمک کند! بیشتر بانک‌های بزرگ بادرپارتمانهای بین‌المللی، اکثراً به امور بازرگانی کوچکتر، چندان راغب نیستند بنابراین شما ممکن است بخواهید مستقیماً با دپارتمان بین‌المللی یک بانک تجاری بزرگ‌ما به طور غیر مستقیم از طریق بانک خودتان کار کنید.

خدماتی که دپارتمان بین‌المللی بانک ارائه می‌کند شامل موارد زیر می‌باشد:

- ارائه خدمات ارزخارجی - تاجران حرفه‌ای، اطلاعات رایج را با توجه به تراکنش‌های ارزی ارائه می‌کنند و می‌توانند در برابر ریسک تبادلات ارزی راهنمایی کنند.

- به شما کمک می‌کنند تا به امور مالی فروش صادراتی خود پردازید:

- اعتبار نامه‌ها

- مجموعه‌های اسنادی

- وام‌های مستقیم و تضمین‌های مالی

- گارانتی‌های سرمایه در گردش (سرمایه کاری (نقدینگی))

- مشارکت در برنامه های بیمه صادراتی
- شرکت های خصوصی بیمه
- تعاونی های سرمایه گذاری خصوصی خارج از کشور
- قرار و مدارگذاشتن با بانکهای خارج از کشور (بانکهای کارگزار) تا به آنها اجازه دهد به پذیرش چک های ارز خارجی جهت پرداخت فوری به شما پردازند و جریان نقدینگی تایید شده را ارائه و نرخ ارز رایج را تضمین کنند.
- انجام بررسی های اعتباری خریداران خارجی
- ارائه راهنمایی و کمک اعتباری به خریدار خارجی شما
 

به علاوه، بررسی کنید که آیا بانک تمایلی به کمک به امور بازار گرانی کوچک دارد یا نه و اینکه در برنامه های ایالتی شرکت می کند و هر گونه قدرتی در بخش صنایع دارد یا نه! اگر دنبال کار با بانکی برای اولین بار هستید، از منابع شبکه ای خودتان جهت هر گونه پیشنهاد و توصیه و سفارش استفاده کنید. این منابع ممکن است شامل اشخاص حقیقی و حقوقی حمل و نقل باشند، مجتمع تجاری، اتاقهای اصناف، گروههای تجاری محلی و یا سایر صادرکنندگان باشند.

### **«آیا تامین مالی برای صادرکنندگان تجارت های کوچک وجود دارد؟»**

ممکن است جهت توسعه عملیات صادراتی خود و یا تمدید اعتبار برای خریدار خارجی خود، به تامین مالی نیاز داشته باشد. چندین برنامه برای صادرکنندگان جهت تامین مالی برای انجام تحقیقات و تمدید اعتبار وجود دارد. بیشتر برنامه های توضیحی در اینجا، جهت کار با بانکهای تجاری طرح ریزی شده اند. معمولاً<sup>۱</sup> بانک از جانب صادرکننده جهت برنامه تامین مالی بین المللی تقاضا می کند. در عین حالی که لازم نیست شما از جزئیات کامل این برنامه ها آگاه باشید، ولی باید بدانید که چنین برنامه هایی برای انجام مباحث با بانک شما موجود می باشند.

(دفتر ITA محلی شما دارای کتابچه‌ای رایگان در این زمینه می‌باشد با نام «راهنمای تامین مالی صادرات» که می‌تواند مفید باشد)

## «اداره تجارت‌های کوچک آمریکا(USA)»

اداره تجارت‌های کوچک (SBA) به خود صادرکنندگان و آنها یی که صادرکنندگان بالقوه محسوب می‌شوند، کمک مالی و کمک توسعه تجاری ارائه می‌کنند. SBA تا ۹۰٪ وام انتیتیوی خصوصی ارائه اعتبار تامبلغ \$155,000 تضمین می‌کند و تا ۸۵٪ نیز برای منابع تا \$750,000 می‌باشد. نوع خاص برنامه وام مورد استفاده به اهدافی که این پولها بدان منظور می‌شود و همچنین خوش حسابی جهت تضمین بازپرداخت، بستگی دارد. جهت اطلاعات بیشتر درمورد این برنامه‌ها با نزدیک ترین دفتر SBA تماس بگیرید.

برنامه وام تجاری منظم: پولهای برگرفته از برنامه گارانتی وام‌های منظم تجاری را می‌توان جهت اکتساب دارایی‌های ثابت که برای استارت تجاری یا گسترش آن و برای اهداف سرمایه‌های عمومی کاری (نقدینگی) ضروری می‌باشد به کاربرد. جهت قانونی بودن شرکت باید استاندارهای سایز SBA را برای صنایعی که در آن دخیل می‌باشد. برآورده کند. (یعنی مطابق با این استانداردها باشد).

برنامه وام سرمایه‌های کاری (نقدینگی) صادرات: این برنامه می‌تواند معاملات یا فروش‌های صادراتی چندگانه را ساپورت کند. SBA همچنین تا ۸۵٪ وام بانکی یعنی تا \$750,000 را گارانتی می‌کند. موعد وام معمولاً ۱۲ ماه می‌باشد و می‌توان تا دوبار نیز تجدید کرد (تا ۳۶ ماه) تجارت‌های کوچک از این برنامه برای تامین مالی نیروی کار و مواد مورد نیاز کالاهای - تولیدی جهت صادرات، برای خرید کالا جهت صادرات و یا تامین مالی حسابهای قابل دریافت که از فروش صادراتی به وجود می‌آیند. استفاده کنند. ولی برای اکتساب دارایی‌های ثابت جهت پرداخت بدھی موجود، نمی‌توان استفاده کرد.

برنامه Export Express : نوعی تضامنی می باشد که تا ۸۵٪ برای وامهای تا \$۱۵۰۰۰۰ و تا ۷۵٪ برای وامهای بالای \$ ۱۵۰۰۰۰ یعنی حداکثر \$ ۲۵۰۰۰۰ می باشد. وام دهنده‌گان از تحلیل‌های وامی خود، فرآیندها و اسناد و کاربررهای ارسالی به مرکز پردازش SBA واقع در شوهای تجاری خارجی، ترجمه بروشورهای محصول یا کاتالوک‌ها جهت استفاده در بازارهای خارجی، خطوط عمومی اعتبار برای خریدهای صادراتی، قراردادهای خدماتی از خریدارانی که خارج از آمریکا هستند. نیازهای مالی مختص تراکنش‌ها که با تکمیل سفارشات حقیقی صادرات مرتبط هستند و یا خرید ملک و تجهیزات جهت استفاده در تولید کالاهای خدماتی که قابل صادرشدن می باشد، مورد استفاده قرار می گیرد. موعد وام معمولاً ۵ تا ۱۰ سال برای سرمایه‌های کاری (نقدینگی) و ۱۰-۱۵ سال برای دستگاهها و تجهیزات می باشد.

وام تجاری بین المللی: این وام به تجارت‌های کوچک که در کار صادرات دخیل هستند و یا آماده صادرات بوده و یا به صورت معکوسی تحت تاثیر رقابت ناشی از واردات قرار گرفته‌اند کمک می‌کند. SBA می‌تواند تا ۱/۲۵ میلیون دلار را به صورت وام ترکیبی سرمایه‌کاری (نقدینگی) و یا وام تجهیزات پوشش دهد. از عایدات ممکن است برای خرید زمین و ساختمن استفاده کرد و همچنین می‌توان عایدات را برای ایجاد تجهیزات جدید بازسازی یا توسعه تسهیلات موجود خریدیا اصلاح و تعویض دستگاهها، تجهیزات و تعمیرات آنها و همچنین اطلاعات دیگر در خود US جهت تولید کالا یا خدمات به کاربرد. همچنین می‌توان برای وامهای دائمی مربوط به سرمایه‌کاری (نقدینگی) و یا به صورت تامین مالی مختص تراکنش‌ها، تحت نظرات وام سرمایه‌های کاری (نقدینگی) صادراتی استفاده کرد. اما برای تامین مالی مجدد بدھی، قابل استفاده نمی‌باشد. جهت اطلاعات بیشتر از وب سایت SBA به آدرس [www.sba.gov](http://www.sba.gov) بازدید کرده و یا به [answerdesk@sba.gov](mailto:answerdesk@sba.gov) میل بزنید یا با شماره تلفن u Ask SBA ۱-۸۰۰ تماس بگیرید.

برنامه گارانتی اشتراکی Ex-Im BANK SBA: این برنامه گارانتی مشترک برای صادرکنندگان تجارت‌های کوچک و شرکت‌های تجاری صادراتی می‌باشد. چنین گارانتی‌هایی تا ۸۵٪ وامهای بین \$۲۰۰۰۰۰ تا \$۱۰۰۰۰۰ را پوشش می‌دهند عایدات نیز جهت تامین مالی نیروی کار و مواد موردنیاز برای تولید یا فروش عمده صادراتی و یا جهت نفوذ یا ایجاد بازارهای خارجی

می باشد (مثل توصیه های مربوط به بازاریابی صادراتی حرفه ای یا خدمات بازاریابی صادرات، سفرهای تجاری خارجی، مشارکت در شو های تجاری) تقاضا برای چنین تامین مالی باید از جانب بانک صادر کننده صورت گیرد.

### «دولت ایالتی ماساچوست»

توسعه **Mass Development**) Mass توسعه ایالتی ماساچوست لایحه قانونی

**Mass Development** را ارائه نمود که به عنوان اجراء اگر برنامه ای برای صندوق گارانتی مالی صادراتی ماساچوست محسوب می شد. هدف این صندوق همانا (حمایت از صادرات) شرکت های سایز کوچک تامتوسط می باشد که معمولاً در کسب تامین مالی با مشکلات تکراری و مشابهی مواجه هستند. برنامه ایالت مبتنی بر ارائه گارانتی های وامی و بیمه رهنی به وام دهندگان خصوصی می پردازد که این وامها را به صادر کنندگان قابل صلاحیت، اعطای می کنند. قرض دهندگان قابل اطمینان نیز شرکت هایی هستند که در حال حاضر فروش خود را ادامه می دهند و یا برای فروش هرگونه کالا و خدمات به مشتریان خارج از US برنامه ریزی می کنند. خریدار نیز باید در کشوری واقع باشد که توسط هرگونه کالا و خدمات به مشتریان خارج از کشور برنامه ریزی می کنند. خریدار نیز باید در کشوری واقع باشد که توسط بانک EX-IM تایید شده باشد. عایدات چنین وامهای تضمینی را ممکن است برای خرید محصولات، مواد، خدمات و نیروی کار جهت تولید کالا یا خدمات برای فروش صادراتی فعلی یا آتی مورد استفاده قرار داد.

**Mass Development** همچنین نماینده اتخاذ شده ماساچوست برای برنامه گارانتی سرمایه کاری (نقدینگی) بانک می باشد. هدف این برنامه، تشویق بانک ها و سایر قرض دهندگان برای اعطای وامهای سرمایه ای کاری (نقدینگی) به تجارت های کوچک و متوسط می باشد که پرداخت وام را تضمین می کنند. از تامین مالی گارانتی شده نیز ممکن است برای خرید محصولات نهایی، مواد و نیروی کار برای تولید کالا یا خدمات جهت صادرات و برای پوشش دادن اعتبار نامه هایی که برای مزايدة ها یا اوراق قرضه و همچنین برای تامین برخی فعالیت های بازاریابی خاص استفاده کرد.

جهت اطلاعات بیشتر در مورد برنامه با آدرس زیر تماس بگیرید:

تلفن: MA, Mass Develo pmeut خیابان فدرال ۷۵، طبقه ۱۰، بوستون، ۰۲۱۱۰

(۶۱۷)۴۵۱-۲۴۷۷

### «بانک صادرات - واردات ایالات متحده آمریکا»

این بانک به آدرس [www.exim.gov](http://www.exim.gov) نوعی نمایندگی فدرال مستقل وکوچک می‌باشد که بهار تقاضای فروش‌های خارجی کالاهای خدمات از طریق وام‌ها، گارانتی‌ها و بیمه اعتبار صادراتی می‌پردازد. این نمایندگی با وام دهندگان تجاری رقابت نمی‌کند اما خطری را که آنها مایل به پذیرش نیستند، این نمایندگی قبول می‌کند (ریسک پذیر می‌باشد) برای اطلاعات بیشتر:

بانک صادرات، واردات آمریکا، دفتر منطقه‌ای شمال شرق

مرکز تبادلات ۲۰، طبقه ۲۰، نیویورک، ۱۰۰۰۵، NY تلفن: (۲۱۲)۸۰۹-۲۶۵۰

برنامه‌گارانتی سرمایه‌کاری (نقدینگی): این برنامه، وام دهندگان را تشویق می‌کند تا به ارائه وام‌های کوتاه‌مدت به بازار گانه‌های آمریکا جهت فعالیت‌های مختلف مرتبط با پیش‌از صادرات پردازنند. برنامه باعث تسهیل توسعه و گسترش صادرات آمریکا می‌شود و به تجارت‌های کوچک و متوسط کمک می‌کند (آنها‌یکی که دارای پتانسیل صادرات هستند) ما نیازمند پول‌های سرمایه کاری (نقدینگی) جهت تولید یا بازاریابی کالاهای خدمات برای صادرات می‌باشیم.  
بانک EX-IM کاربردهایی را از صادرکنندگان به صورت مستقیم و یا از قرض دهندگان انتظار دارد که در آن قرض دهنده تایید می‌کند که این وام بدون تضمین بانک EX-IM امکان‌پذیر نمی‌باشد و بانک نیز مشخص می‌کند که صادرکننده قابلیت کسب اعتبار را دارد و می‌تواند از عهده پرداخت برآید. بانک EX-IM ۹۰٪ وام کلی و بهره را برای کلیه تراکنش‌های موثر از تاریخ ۱۹۹۴ پوشش میدهد. صادرکننده نیز ممکن است از تامین مالی گارانتی دار برای خرید محصولات، مواد یا نیروی کار جهت تولید کالاهای خاص برای خدمات صادرات استفاده کند. وهمچنین اعتبار نامه‌های را کد را پوشش دهد و به پوشش مزایده‌ها و اوراق قرضه پرداخته و یا بودجه فعالیت‌های خاص بازار یابی را تامین کند (در صورت وجود جریان نقدینگی کافی)

## **برنامه وام مستقیم:**

بانک EX-IM به ارائه وامهای با نرخ ثابت، مستقیماً به خریداران خارجی کالاهای US خدمات آنها پرداخته و همچنین به صادرکنندگان کمک می کند تا در برابر عرضهکنندگان خارجی رقابتکنند و به ارائه کمکهای مالی سوپسیدی رسمی پرداخته و خلا موجود در فراهم کردن تامین مالی خصوصی برای صادرات را پر می کنند. بانک EX-IM همچنین مایل به ارائه وام با نرخ ثابت به مشتری خارجی شرکت آمریکایی می باشد که حدود ۸۵٪ ارزش صادرات US را پوشش می دهد. خریدار باید به پرداخت نقدی تا حداقل ۱۵٪ ارزش صادرات US به صادرکننده آمریکایی پردازد. در مرحله مقدماتی، بانک EX-IM دائماً به ارائه گزینه مربوط به سایپورت گارانتی و یا وام مستقیم می پردازد. تجهیزات کلان، پروژه های قضایی بزرگ و خدمات مرتبط با اینها که معمولاً بالای ۱۰ میلیون دلار می باشد جهت تامین مالی وام های مستقیم، مناسب می باشند.

## **برنامه بیمه اعتبار صادرات:**

این برنامه به صادرکنندگان کمک می کند تا به توسعه و گسترش فروش های خارجی از طریق محافظت از آنها در برابر هرگونه خسارت می پردازد (خسارتی که ناشی از هرگونه دلایل تجاری و یا سیاسی مرتبط با خریدار خارجی می باشد). با سیاست بانک EX-IM صادرکنندگان می توانند تامین مالی صادراتی را بسیار راحت تر کسب کنند که با تاییدات اولیه، عایدات حاصل از این سیاست ها را می توان به یک موسسه مالی به صورت دو جانبه اختصاص داد.

جهت تشویق صادرات کالاها و خدمات US بانک EX-IM برخی سیاست های خود را ساده تر کرده است (جهت نیازهای بیمه ای صادرکنندگان و موسسات مالی). به عنوان مثال، سیاست های بیمه ای ممکن است به محموله هایی به یک خریدار و یا چندین خریدار اعمال شود و ریسک های اعتباری جامع و یا صرفاً ریسک های سیاسی را بیمه کند یا فروش های کوتاه مدت و همچنین در دراز مدت را پوشش دهد. معیارهای صلاحیت برای هر نوع سیاست، متفاوت می باشد.

سیاست‌های بیمه اعتبار صادرات: جهت اطلاعات بیشتر در مورد سیاست‌های بیمه اعتبار صادرات بانک EX-IM به بخش بعدی مراجعه کنید (یعنی چگونه می‌توانم ریسک خود را پایین بیاورم؟)

### «دپارتمان کشاورزی US»

برخی وام‌های خاصی نیز وجود دارد که به صادرکنندگان محصولات کشاورزی کمک می‌کنند. این وام‌ها را از طریق دپارتمان «تعاونی اعتبار کالا» کشاورزی صادر می‌شوند. جهت اطلاعات بیشتر با آدرس زیر تماس بگیرید:

خدمات کشاورزی خارجی ، دپارتمان کشاورزی US ، ساختمان جنوبی، اتاق ۴۰۷۱

خیابان ۱۴ رم و استقلال، SW ، واشنگتن، DC

تلفن: ۲۰۲۵ (۷۲۰-۵۱۷۳) ۲۰۲

[www.fas.usda.gov/excerdts/exp-cred-guar-html](http://www.fas.usda.gov/excerdts/exp-cred-guar-html)

### برنامه گارانتی اعتبار صادراتی و برنامه گارانتی اعتبار صادرات واسطه‌ای:

اعتبار آن توسط بخش بانکداری خصوصی به مدت ۳ تا ۱۰ سال (به ترتیب) برای صادرات محصولات غذایی و کشاورزی ارائه شد.

برنامه گارانتی اعتبار عرضه کنندگان که توسط USDA اداره شده و به ارائه گارانتی‌های کوتاه-مدت (تا ۱۸۰ روز) بر بخشی از صادرکنندگان اعتباری می‌پردازد که آزمایش مستقیماً با واردکنندگان جهت خرید کالاها و محصولات کشاورزی S.U ارتباط دارد.

### «چگونه می‌توانم ریسک خود را کمتر کنم؟»

این بخش، دونوع ریسک را بحث می کند: ریسک های تجاری (عدم پرداخت توسط خریدار شما) و ریسک های تبادل ارزی

### «ریسک های تجاری»

میزان اعتبار و خوش حسابی خریدار خارجی خود را چک کنید.

#### - دفتر ITA بوستون

- راهنمای خدمات صادرات مرکز صادرات ماساچوست دارای لیستی از نمایندگی های گزارشات اعتبارات خارجی می باشد که ممکن است به شما کمک کند

- از مشتری سوال کنید که پیشنهاد بانک وی در این زمینه چه می باشد و اینکه آیا آنها در حال حاضر در آمریکا به تجارت می پردازند (و با چه کسی) { در این زمینه می توانید با شرکت های آمریکایی که در حال حاضر به این شرکت خارجی به صادرات مشغولند تماس بگیرید}. البته هر شرکتی این اطلاعات را ارائه نمی کند، اما اینکه شما می خواهید این کار را انجام دهید می تواند، کمک کند.

- در مورد گزارشات اعتبارات خارجی با آدرس زیر تماس بگیرید و یا مکاتبه کنید.

#### خدمات اطلاعات Brad street Dun

جاده دایموند هیل ۱، Murray hill، نیوجرسی ۰۷۹۷۴، تلفن: ۰۱۱(۶۶۵-۵۷۵۰) یا ساختمان خیابان آزادی (Liberty street)، طبقه ۲۱، نیویورک، NY، ۱۰۲۸۱ تلفن (۲۱۲۳) ۹۷۸-۳۱۰۷

### «مشارکت در برنامه بیمه اعتبار صادرات»

چندین برنامه وجود دارد که به ارائه خدمات به صادرکنندگان با بیمه سیاسی (عدم پرداخت به علت جنگ، انقلاب، کنسل شدن مجوزهای واردات یا صادرات و عدم تبدیل شدن ارزی) یا بیمه تجاری (مشکل مربوط به بانک کارگذار و یا عدم پرداخت ها با به دلایل دیگر) می پردازند،

البته وقتی آنها باید اعتبار به خریدار خارجی تخصیص دهند. این برنامه‌ها توسط بانک EX-IM اجرا می‌شود.

سیاست‌هایی برای صادرکنندگان تجارت‌های کوچک: به ارائه حفاظت پیشرفته برای فروش‌های کوتاه‌مدت شرکت‌های آمریکایی کوچک‌تر می‌پردازند. متقارضیان باید با معیار حجم فروش صادراتی مطابقت داشته و همچنین مطابق با دستورالعمل‌های اداره تجارت‌های کوچک آمریکا جهت تبیین نوع این تجارت کوچک، عملکنند که شامل سیاست تجارت کوچک و سیاست چتری (umbrella) می‌باشد.

سیاست‌های چند خریدار که پوشش منظم فروش کوتاه‌مدت را به‌سیاری از خریداران مختلف انجام می‌دهد و سیاست مالتی خریدار (چند خریدار) کوتاه‌مدت را نیز شامل می‌شود.

سیاست‌های تک خریدار: به بیمه فروش‌های کوتاه‌مدت. مدت متوسط و یا فروشهای کوتاه متوسط ترکیبی به یک خریدار می‌پردازد. سیاست‌های تک خریدار کوتاه‌مدت متوسط را در بر می‌گیرد.

سیاست اعتبار خریدار موسسات مالی: که موسسات مالی را در برابر خسارات و امehای اعتباری مستقیم کوتاه‌مدت یا وامهای ترکیبی به اشخاص خارجی وارد کردن کالاها و خدمات US حفاظت می‌کند.

سیاست بارنامه بانکی: بانک‌ها را برابر آسیب‌ها و خسارات براعتبار نامه‌های غیرقابل فسخ توسط بانک‌های خارجی، به نفع صادرکنندگان US حمایت می‌کند.

جهت اطلاعات بیشتر در مورد این سیاست‌های بیمه‌ای با خط مشاوره خودکار تجارت‌های کوچک بانک EX-IM به شماره ۰۵۶۵-۳۹۴۶ (۸۰۰) و یا دفتر منطقه شمال شرق (۲۱۲) (۴۶۶-۲۹۵۰) تماس بگیرید.

## «فاکتور کردن پرداخت‌های خارجی»

شرکت‌های خاصی و (مراکز فاکتورینگ و یا «فاکتور») و بانک‌ها، قابل پرداخت‌های صادراتی شما را با تخفیف جزئی (۲۰٪ تا ۴۰٪ کمتر از ارزش رویه) خریداری می‌کنند و مسئولیت دریافت پرداخت‌ها از خریدار خارجی شما را نیز درنظر می‌گیرند. این فاکتورها به عنوان همان دپارتمان اعتباری عمل می‌کنند و واردکننده نیز به فاکتور و نه صادرکننده، پرداخت را انجام می‌دهد. برخی ترتیب دهی را ممکن است یا با recourse انجام داد (صادر کننده متعدد به بازپرداخت به فاکتور می‌باشد. اگر چنانچه خریدار خارجی خطأ کند) و یا بدون recourse (صادرکننده، آزاد از هرگونه قید و بند و مسئولیت می‌باشد).

فاکتورینگ فروش‌های صادراتی به شما اجازه می‌دهد تا پرداخت را فوراً دریافت کنید و در نتیجه از هرگونه مشکل زمانی و هزینه‌های مرتبط با پرداخت‌های خارجی، اجتناب می‌شود. جهت اطلاعات بیشتر در مورد فاکتورینگ با دپارتمان بین‌المللی بانک‌های تجاری تماس حاصل نمایید.

### «ریسک‌های تبادلات ارزی»

اگر چنانچه پرداخت به شما، با ارز خارجی انجام گرفته است، باید آگاه باشید که این ارز ممکن است ارزشش پایین‌آمده باشد و یا قبل از تبدیل آن به دلار US بسیار افت کرده باشد. باید حتماً با دپارتمان بین‌المللی بان تجاری خود در این باره مشورت کنید. بانک‌ها در این زمینه، اطلاعات آپدیت شده (به روز شده) و توصیه‌های لازم را با توجه به میزان تبادلات ارزی ارائه می‌کنند. به علاوه، بیشتر بانک‌ها به شما کمک خواهند کرد تا در برابر ریسک‌های موجود در این زمینه کاملاً با بانک هماهنگ کنید و توافق کنید که ارز خارجی را با قیمت ثابتی بر حسب دلار آمریکا، خریداری کنید.